

Naoki Urasawa
presenta

20th Century Boys



PLANETA DRAGOSTINI

Libro 6
La última
esperanza

MONSTER



presenta

presenta



20th Century Boys

Catorce años después de la catástrofe de fin de año de 2000, la sobrina de Kenji, Kanna, trabaja en uno de los barrios más conflictivos de Tokio. Lo que ocurrió al final del siglo pasado ha afectado a la sociedad japonesa. Y, de nuevo, una gran amenaza se cierne sobre los protagonistas...

Continúa el nuevo thriller de Naoki Urasawa, el creador de *Monster*, en Biblioteca Pacheco.



7,95 euros



Century Boys

>> Si deseas adquirir los cómics de Planeta DeAgostini, busca en la web: www.planetacomic.net

Y ya sabéis, esperamos vuestras cartas, comentarios, opiniones y propuestas en: ㄟ

20th Century Boys

Planeta DeAgostini Cómics, Planeta DeAgostini S.A.

Diagonal, 662-664, 3º B

08034 BARCELONA

Presidente Grupo Planeta: **José Manuel Lara Bosch**

Consejero Delegado Planeta DeAgostini: **Santiago Benedé**

Director de Planeta DeAgostini Cómics: **Antonio Pérez**

Director editorial: **Jaime Rodríguez**

Editores: **Cristina de Avilés y Alejandro M. Viturtia**

Director artístico: **Pere Olivé**

Grafismo: **JuanJo Macarro**

Directora de derechos: **Anna Buyreu**

Asistente de derechos y dirección: **Antonio Sánchez**

Redactor de cierre: **Emilio García**

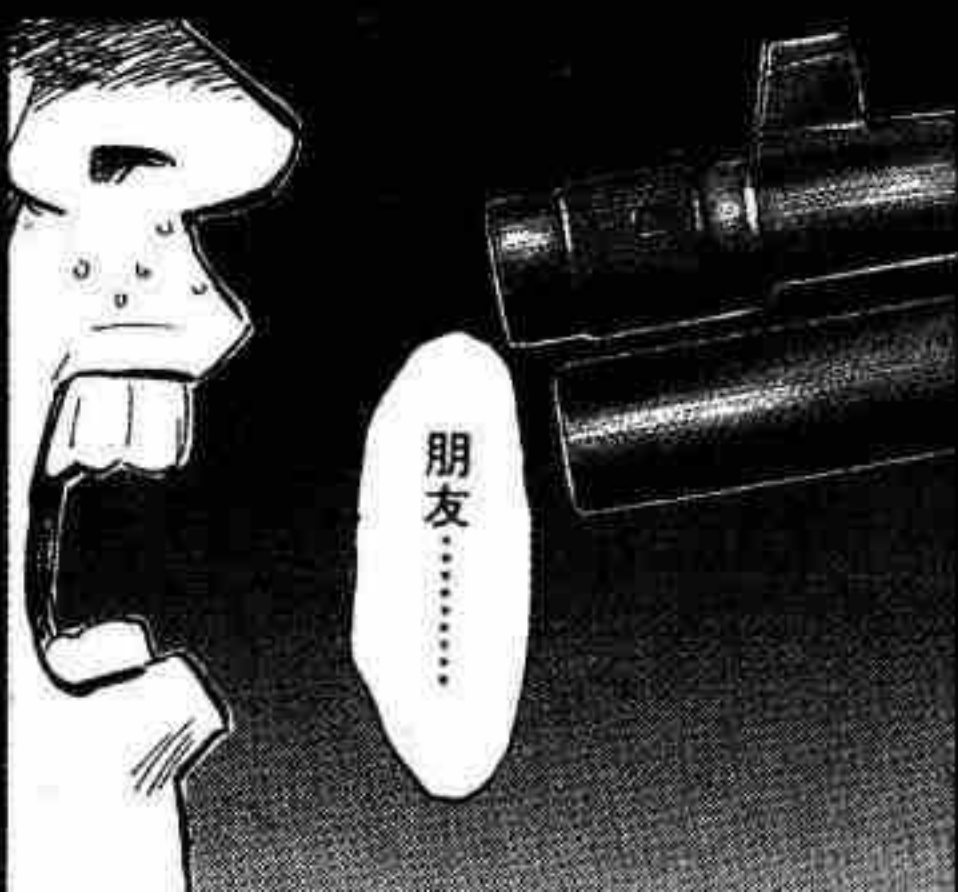
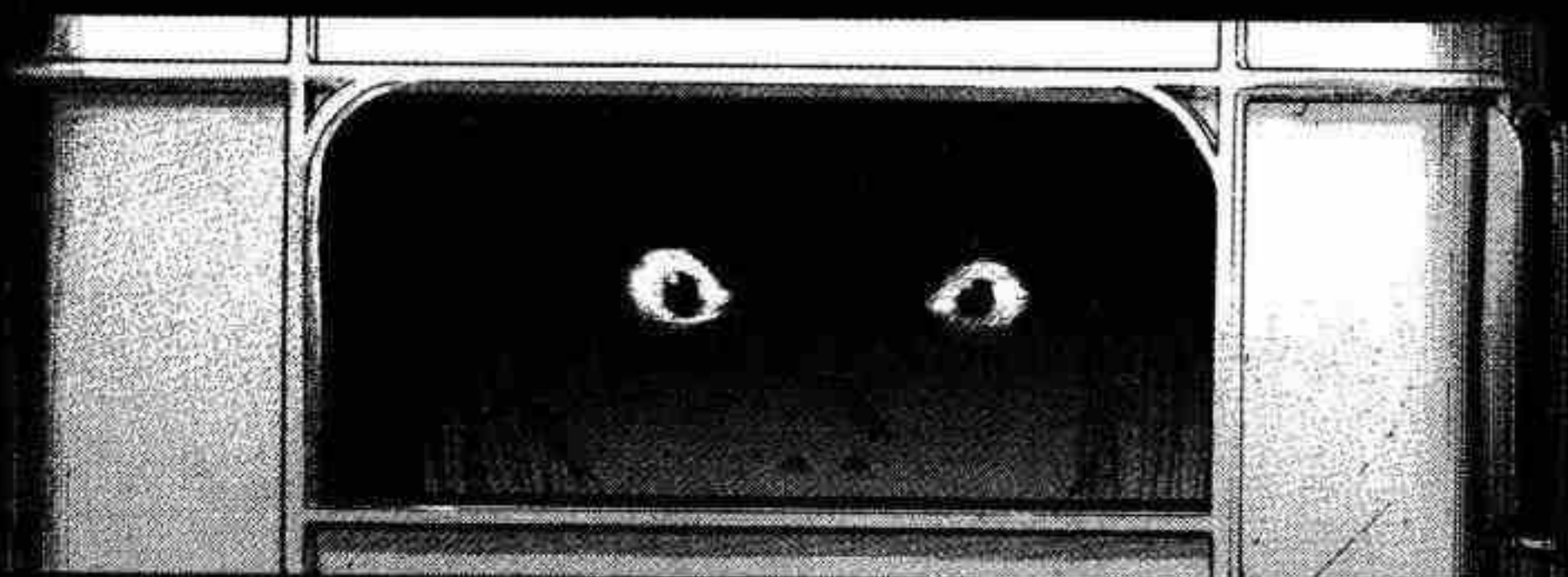
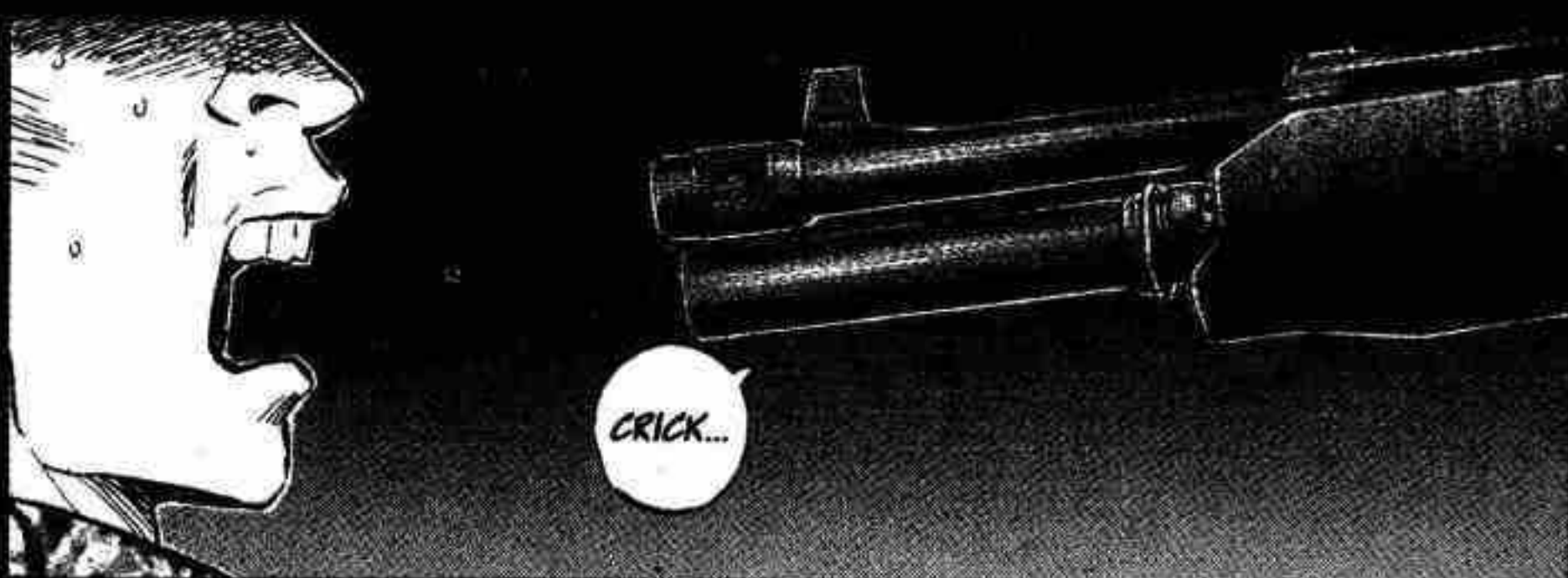
Comerciales: **Carolina Fernández y Carlos Gómez**

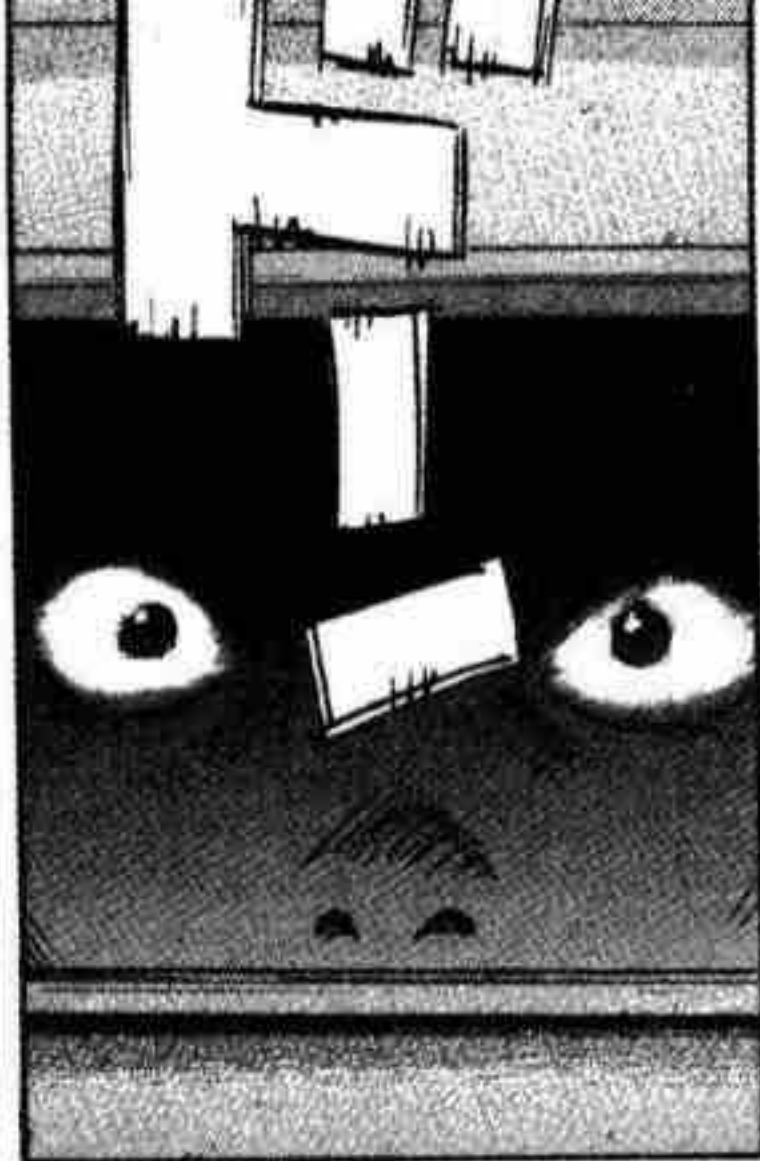


20TH CENTURY BOYS nº6. Publicación mensual de Editorial Planeta DeAgostini, S.A. Diagonal, 662-664, 3º B, 08034-Barcelona. Copyright © 2005 Editorial Planeta DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos.

20TH CENTURY BOYS by **Urasawa Naoki**. Copyright © 2000 by Urasawa Naoki. All Rights Reserved. Original Japanese edition published in 2000 by Shogakukan, Inc., Tokyo. Spanish translation rights arranged with

Shogakukan, Inc. through The Kashima Agency for Japan Foreign-Rights Centre. Edición española realizada a partir de la edición japonesa. Edición: Cristina de Avilés. Traducción: Marc Bernabé & Verónica Calafell. Rotulación: Eduard Solé. Diseño de cubierta: Rut Serrano. Realización técnica editorial: Fanhunter S.L. Impreso en España por Talleres Gráficos Soler. Depósito legal: B-34880-04. Este libro se vende exclusivamente en librerías especializadas o solicitándolo al Servicio de venta por correo. Apartado de correos 24.341. 08080 Barcelona, o en www.planetacomic.net. (V-05) (4HL3) El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.

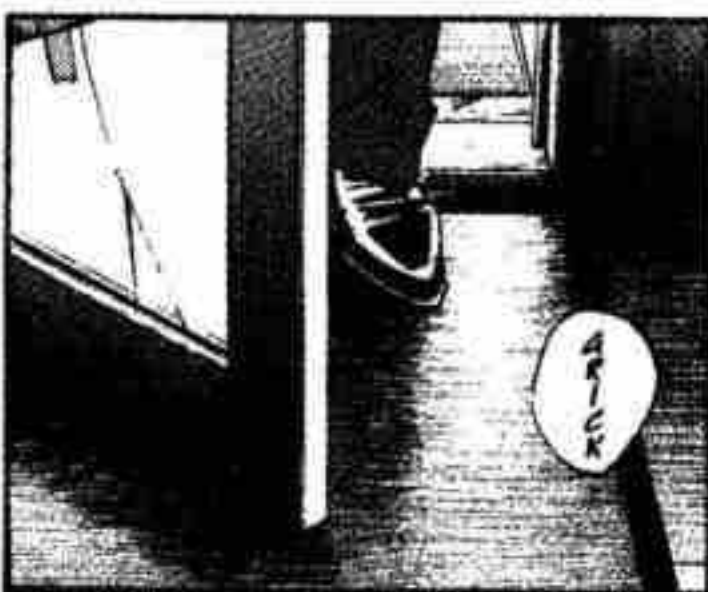




CAPÍTULO 53
LA TESTIGO



*CHIMPORO







VIENE
BASTANTE
A MENU-
DO...

CON EL
UNIFORME
NO LE HA-
BÍA RECO-
NOCIDO.
¿USTED...



HASTA
OTRA.

ESTABA
MUY
RICO.
GRA-
CIAS...



AH...



MÁS
RABIOSO,
NO SÉ...

NO... NO
SÉ QUÉ
IMAGEN
TIENES DE
LA POLI-
CÍA, PE-
RO...



NO ME PUEDO
CREEN QUE UN
HOMBRE TAN AFA-
BLE SEA POLI-
CÍA...

UN
BUEN
CLIE-
TE,
¿EH
...?



¿¿COMO
ÉSE!! ¿¿UN
TIPO DESA-
GRADABLE,
ÉSE SÍ ES
UN POLI-
CÍA!!

¿EH?



¿BUENAS!

















¿¿TE
ENCON-
TRÉ!!



AH



¿¿QUÉ
TE PASA,
BRITY!!?
¿¿TRASCAS
MUCHO,
CARINO!

¿¿M
A
R
I
A
A
A
A
H!!



PUEDES VE-
NIR A COMER
SIEMPRE QUE
QUIERAS,
¿¿SABES?
MIENTRAS NO
TE MARCHES
SIN PAGAR...

OYE... EL
JEFE ZHEN
PARECE SIEM-
PRE DE MAL
HUMOR, PE-
RO NO ES
PARA TAN-
TO...



HIIIIII...
¿¿NO ES
ESOOO
!!

CLARO,
MUJER. FÍJA-
TE YO: SIEM-
PRE VOY A
GORREAR Y
NO ME DICE
NADA...



TENGO
MIEDO

TEN-
GO
MIE-
DO...

TENGO
MUCHO
MIEDO...



...?
?



LO
HE
VIS-
TO...



PERO BUE-
NO. NENA,
ESTÁS
TEMBLAN-
DO.



¿HAN
MATADO
A UN CHI-
NO...!!

EN EL
CALLEJÓN
DE DETRÁS
DEL RES-
TAURAN-
TE...



SALUDÉ
AL VIEJO
QUE SOS-
TIENE EL
ANUNCIO
DEL LO-
CAL...



YO HA-
BÍA... HI... HI...

HABÍA
IDO A
BUSCAR
UNA CER-
VEZA DE
LAS CA-
JAS...



¿...UN
ASE-
SINA-
TO?

¿HAS
PRE-
SEN-
CIA-
DO
...?



Y, AL LLE-
GAR, ME PA-
RECÍO OÍR
LOS GRITOS
DE UNA PE-
LEA...



ENTON-
CES...



ME ESCONDÍ
TRAS LAS CA-
JAS DE CERVE-
ZA PARA QUE
NO ME ARREA-
RAN A MÍ TAM-
BIÉN. Y ENTON-
CES...



PO... POR
ESO TE ES-
TÁ BUSCAN-
DO LA POLI-
CÍA...



¡¡HA SIDO EL
VIEJO!! ¡¡EL
VIEJO LES HA
SOPLADO QUE
YO ESTABA
ALLÍ!! ¡¡LES HA
DICHO QUE TUVE
QUE VER AL ASE-
SINO, SEGURO
...!!

**¡BU
CAN
NG!**



*新宿歌舞伎町警察署

*COMISARÍA DE KABUKICHO, DISTRITO DE SHINJUKU



ESTO ESTÁ A REVENTAR...



VE...
VE-
RÁ...

AH, SIEN-
TO NO HA-
BERLE RE-
CONOCIDO
ANTES...



ME TEMO
QUE VA-
MOS A
TENER QUE
HACER
COLA...





www.moonline.net



Subido por: onceaua
division



JAMÁS
LE VI
TOMARSE
UN MINUTO
DE DES-
CANSO...



LOS ZAPATOS
DEL DETECTIVE
CHÔ ESTABAN
SIEMPRE GAS-
TADÍSIMOS...



LA PALABRA
"IRRESUELTO"
NO EXISTÍA
EN SU VO-
CABULA-
RIO...



CUANDO HABÍA
QUE INTERROGAR
A LOS TESTIGOS
DE UN CASO, ÉL
SIEMPRE ESTABA
ALLÍ ANTES QUE
NADIE...



CHÔ-
SUKE
IGARA-
SHI...

DETEC-
TIVE
CHÔ...



ASÍ ES
COMO TO-
DOS TE
LLAMA-
BAN...

EL DE-
TECTIVE
CHÔ...
POLICÍA
LEGEN-
DARIO.

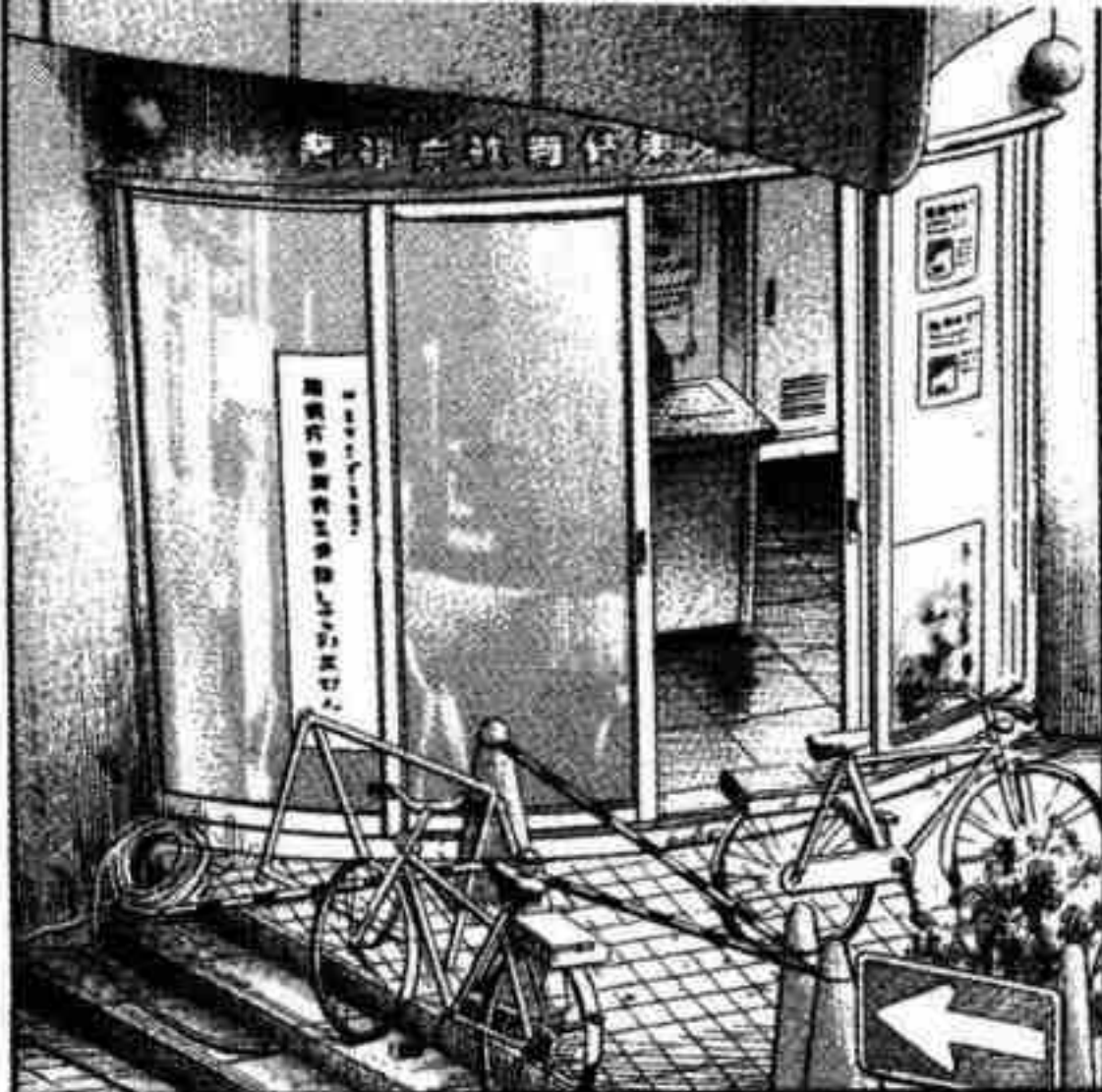




CAPÍTULO 56

EL VERDADERO

ASESINO





¿SIEMPRE SON CINCO LOS QUE HACEN EL TURNO DE NOCHE...?

YO MISMO TAMBIÉN ESTABA.



...LOS AGENTES YAMASHITA, ŌNISHI, TAKAOKA, MORI Y...

A ESA HORA ESTABAN DE SERVICIO...



¿NO ESTARÁS INVESTIGANDO LA DECLARACIÓN DEL TESTIGO QUE ASEGURA HABER VISTO A UN POLICÍA UNIFORMADO CON EL CHINO QUE FUE ASESINADO A QUEMARROPA?

¿NO ESTARÁS...?



REFUERZOS...



¿ESÍ...?

OYE, AGENTE CHŌNO...



HA HABIDO QUE PEDIR REFUERZOS.

NO, PERO CON LO DE LA VISITA DEL PAPA SE HAN REFORZADO LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD...



LAS RONDAS DE LOS QUE TRABAJAMOS ESE DÍA ESTÁN COMPROBADAS.

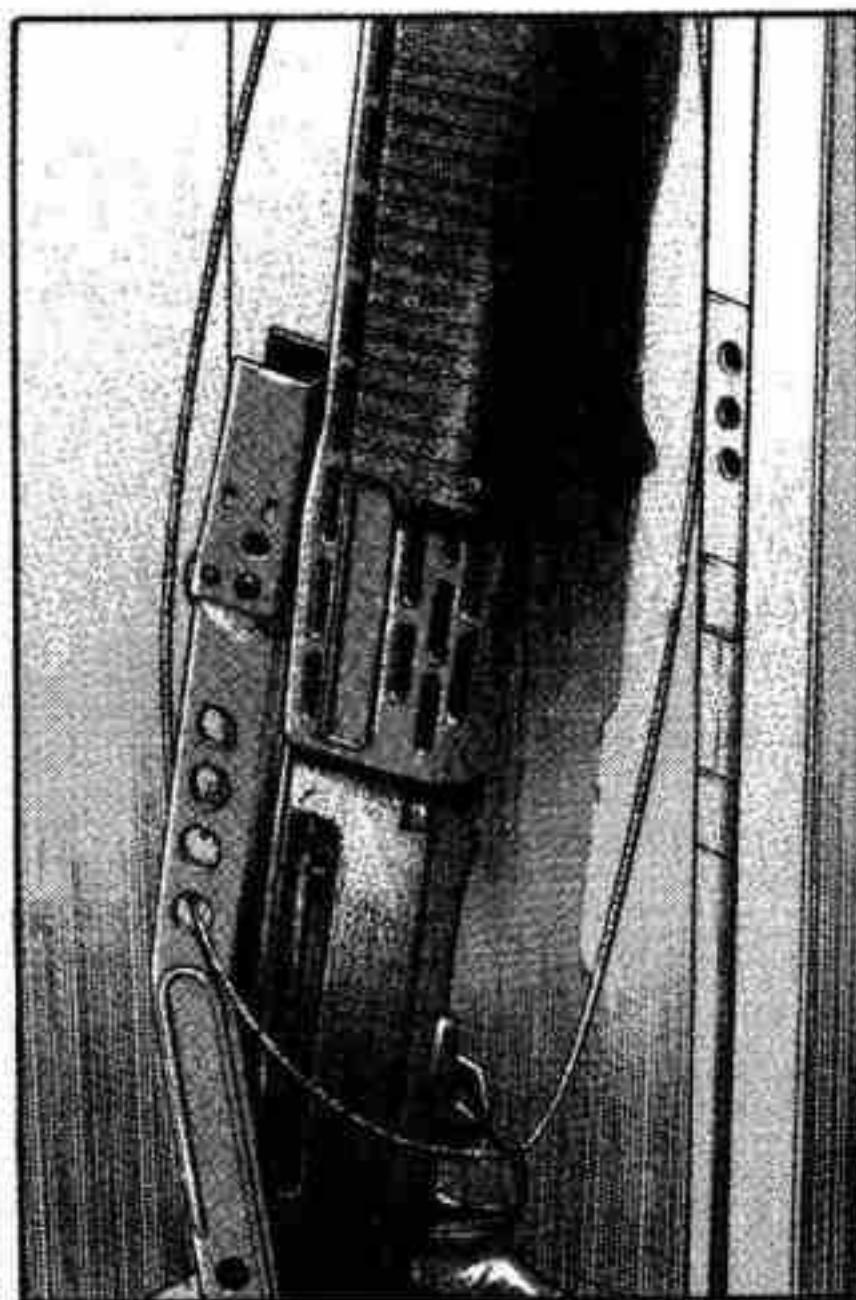


SERÍA COMO DECIR QUE SOMOS TODOS SOSPECHOSOS, IMAGÍNESE.

NO... QUÉ VA... NADA QUE VER.



¡U A H...





GRACIAS
POR RECI-
BIRME, DIS-
CULPE LAS
MOLES-
TAS.

DE NADA,
SON CO-
SAS DEL
TRABAJO.



...
EHUELE
A PÓL-
VORA
O AL-
GO?



PARA
NADA
...

NO...
QUÉ
VA...



BIEN...
GRA-
CIAS.

HOMBRE,
AGENTE
CHŌNO. ÉCÓ-
MO VAMOS?



HASTA
LA PRÓ-
XIMA.

GRA-
CIAS.



UN
AGENTE
DE VER-
DAD...



...NO IBA
A COME-
TER UN
CRI-
MEN...



QUÉ
TONTE-
RÍA...









ES QUE...

DECIDIDO, PUES. ES-
TA MIS-
MA NO-
CHE...

DE-
JA,
DE-
JA.



KANNA,
MU-
CHAS
GRA-
CIAS...



EL
RECUER-
DO...



VENGA YA,
SI NO TIENES
NADA DE VA-
LOR. VETE CON
LO PUESTO,
ANDA.



ANTES
TENGO QUE
IR A BUSCAR
ALGUNAS
COSAS A
MI CASA...



...QUE MURIÓ
LA "NOCHEVIE-
JA SANGRIEN-
TA" DE 2000...



EL ÚNICO
RECUER-
DO DE MI
PADRE...



YO SALÍ CON
VIDA PORQUE
MI PADRE ME
PROTEGIÓ... PERO
ÉL QUEDÓ SE-
PULTADO BAJO
LAS RUINAS...

NUESTRA
CASA FUE
DESTROZADA
POR AQUEL
MONSTRUO...



¿QUÉ
...?



Y EN
LA MANO
SOSTE-
NÍA...



COMO SI
CON ÉL
QUISIERA
DARME
UN RE-
GALO...

SÓLO
SU
BRAZO
SOBRE-
SALÍA.

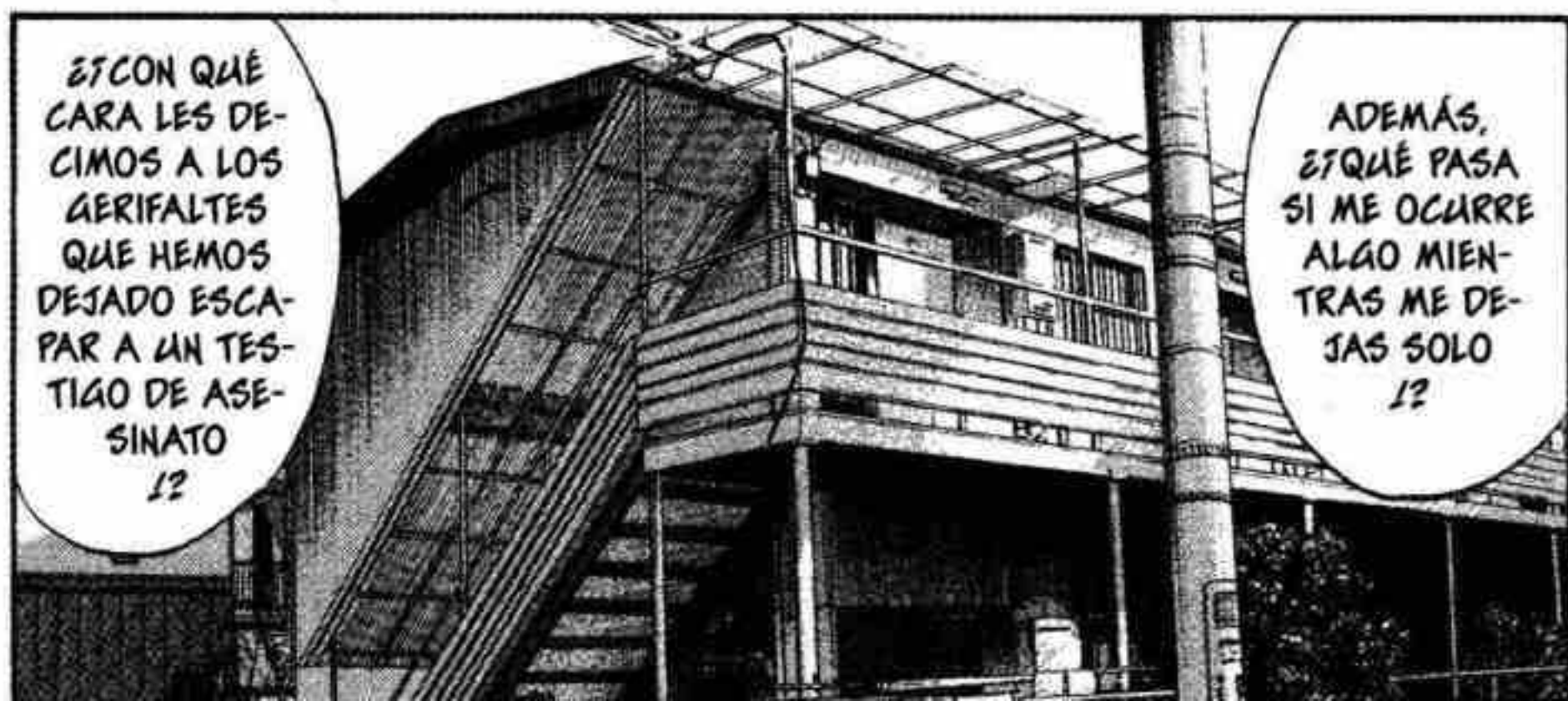
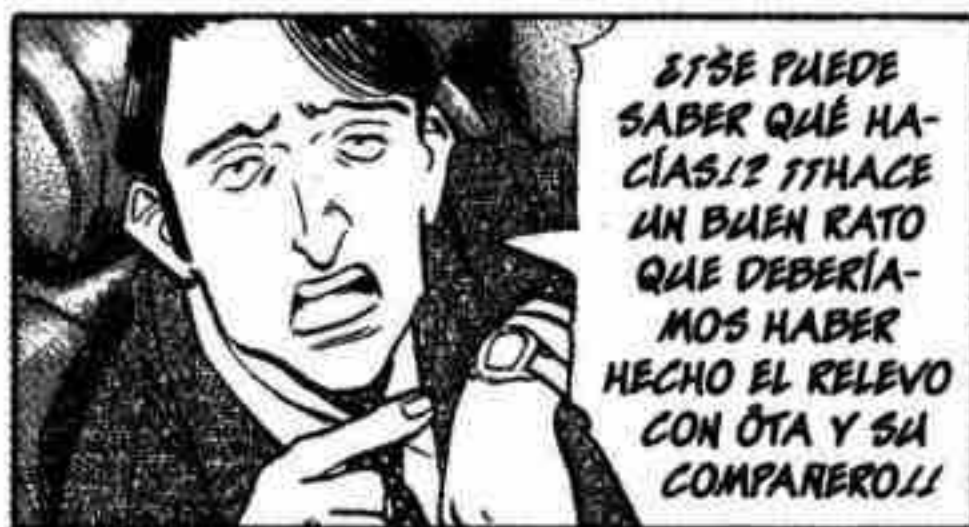


UNA
MAQUI-
NILLA
DE
AFEI-
TAR...



CON LA
MAQUI-
NILLA DE
MI PA-
DRE...

SIEMPRE
ME HE
AFEITADO
CON
ELLA...

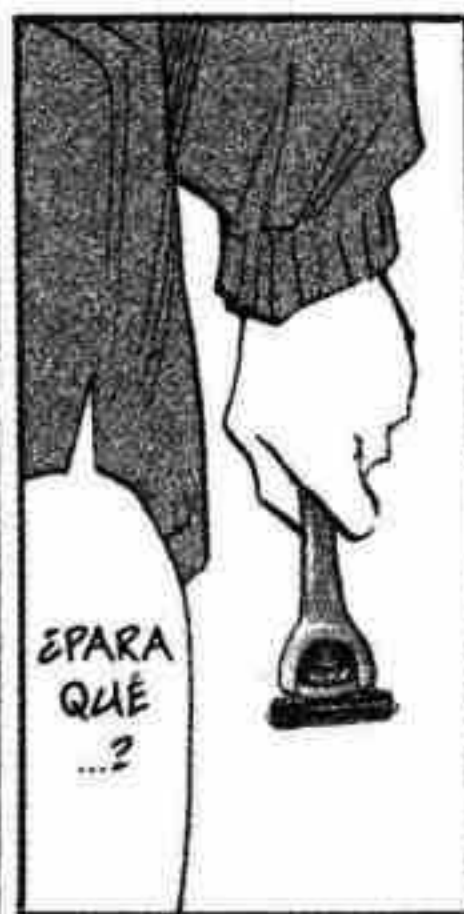




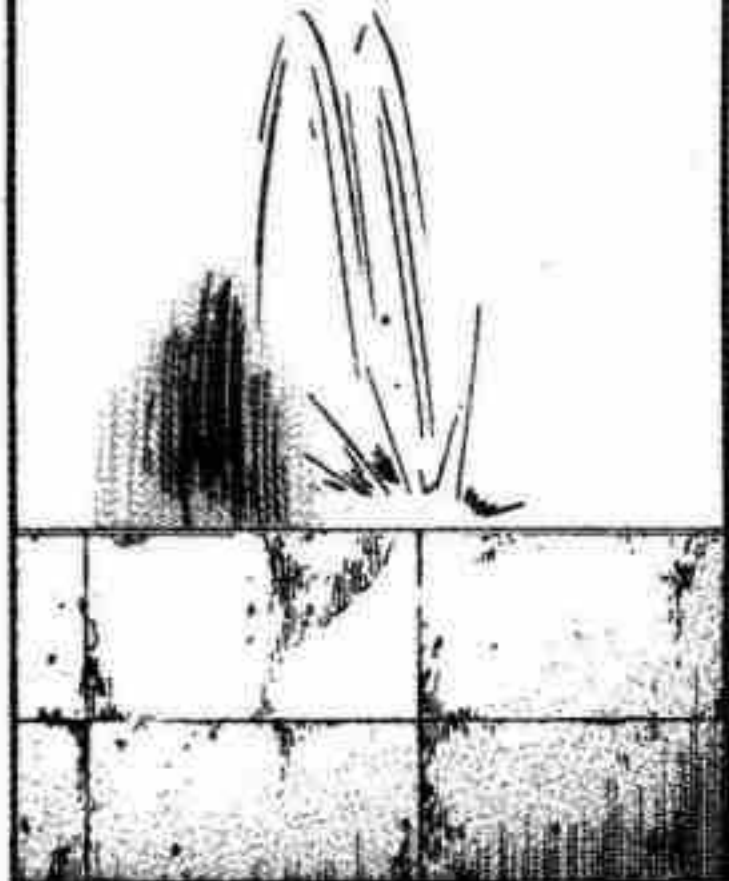




¿EH...?







www.moonhime.net



Subido por: onceaua
division



TRANSFORMAD
INMEDIATA-
MENTE DES-
PUÉS DEL
ATERRIZA-
JE!!

TRANSFORMAD
INMEDIATA-
MENTE DES-
PUÉS DEL
ATERRIZA-
JE!!

311

211

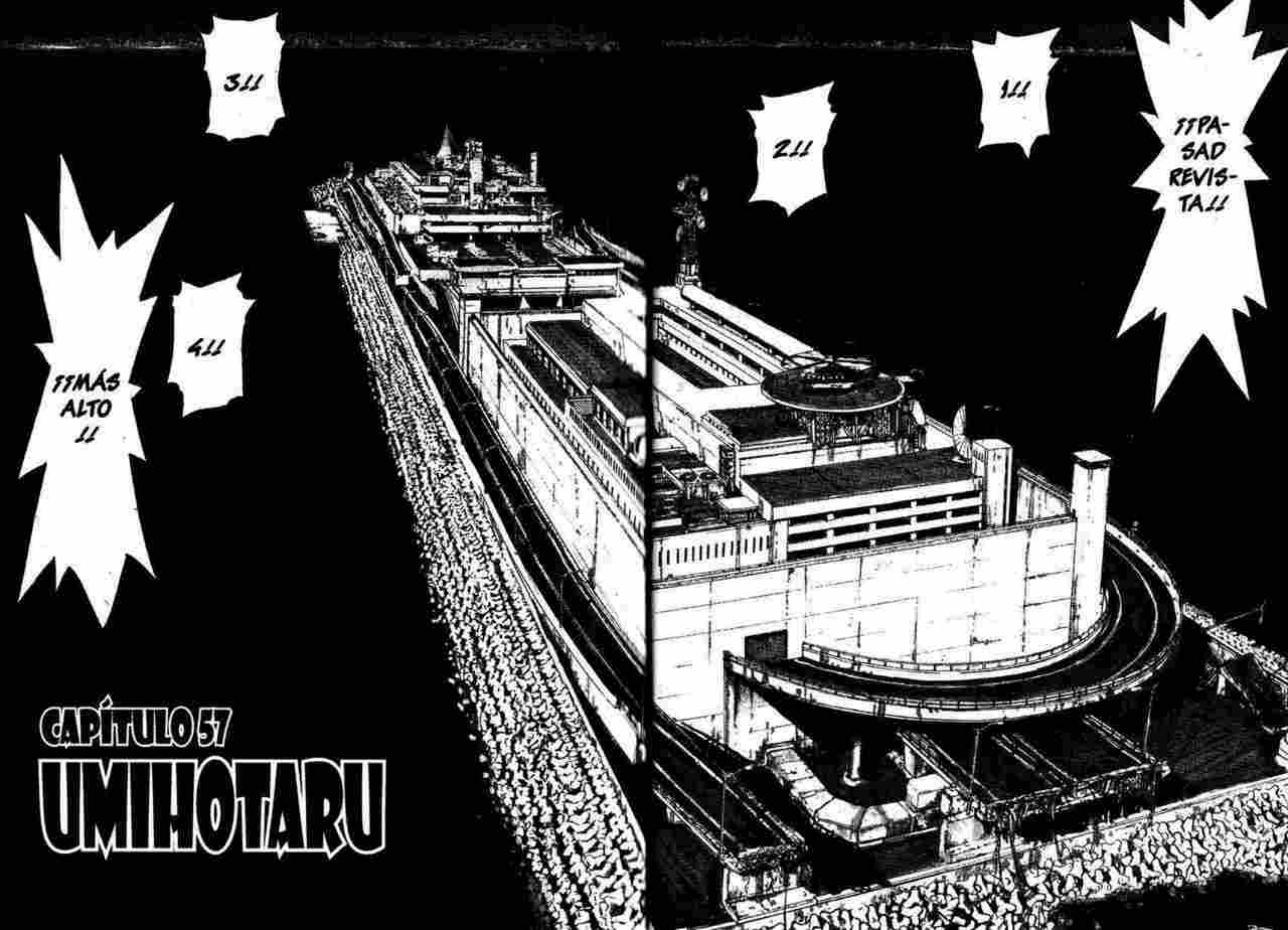
111

11PA-
SAD
REVIS-
TA11

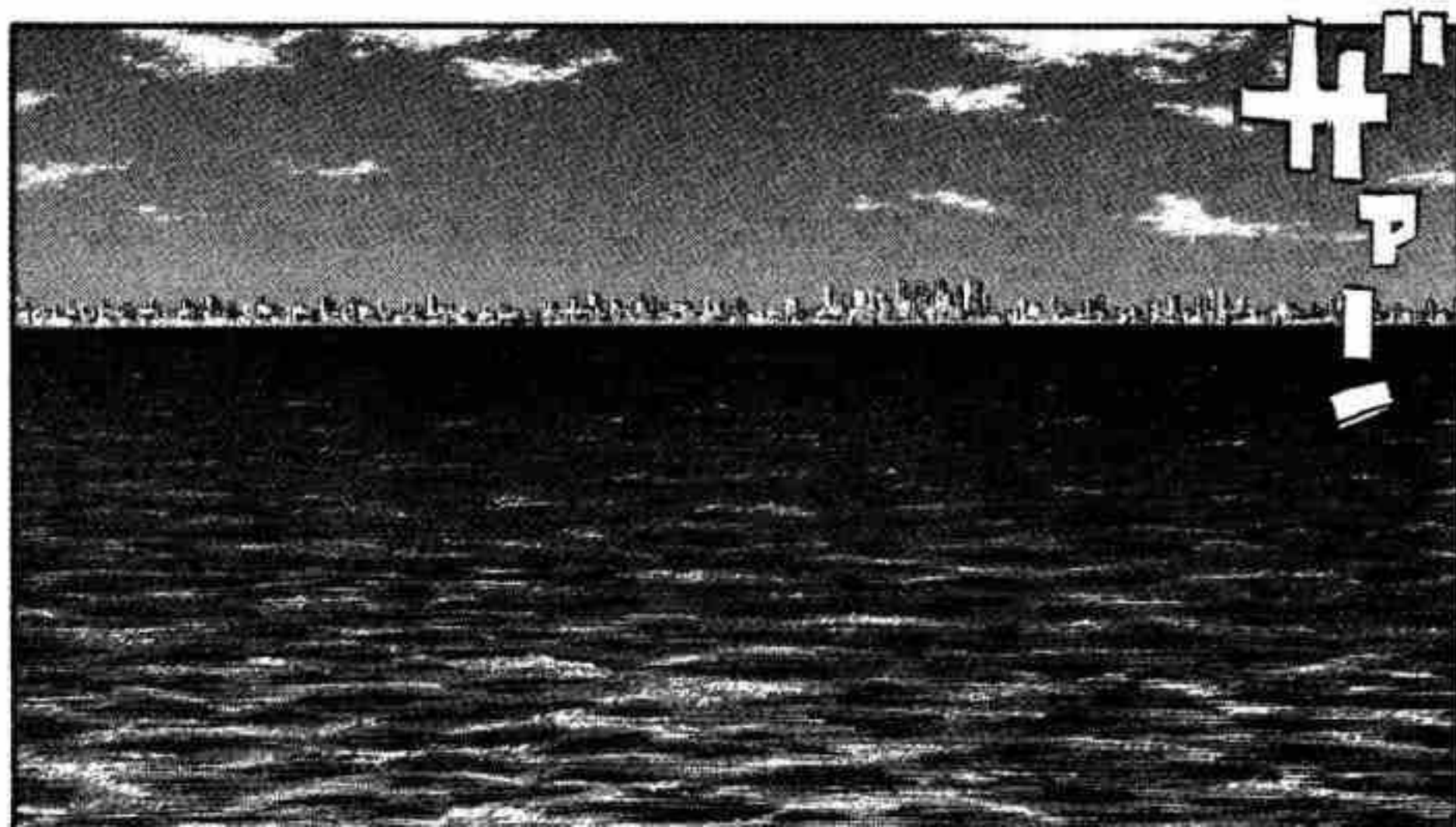
11MÁS
ALTO
11

411

CAPÍTULO 57
UMIHOTARU

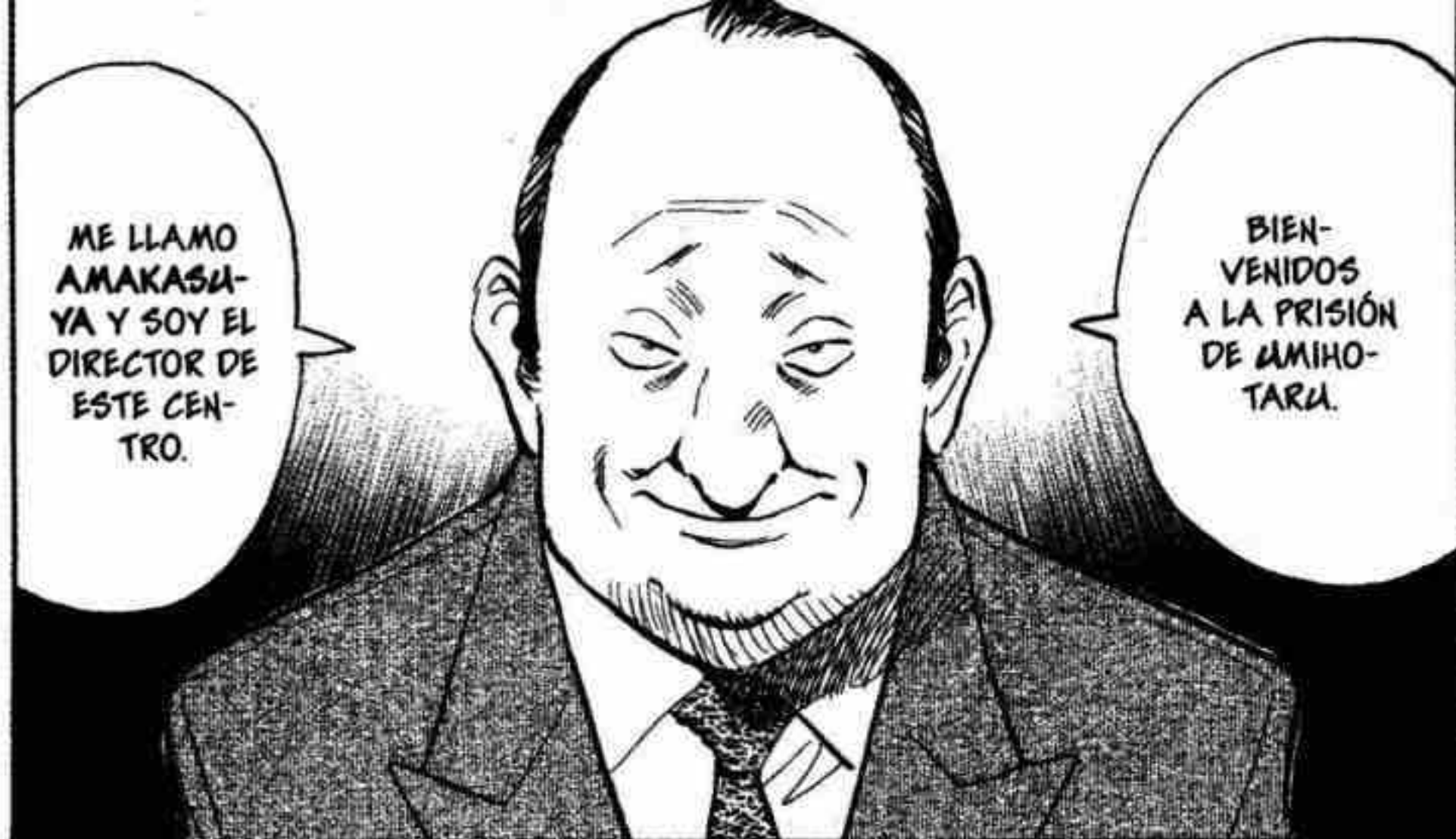


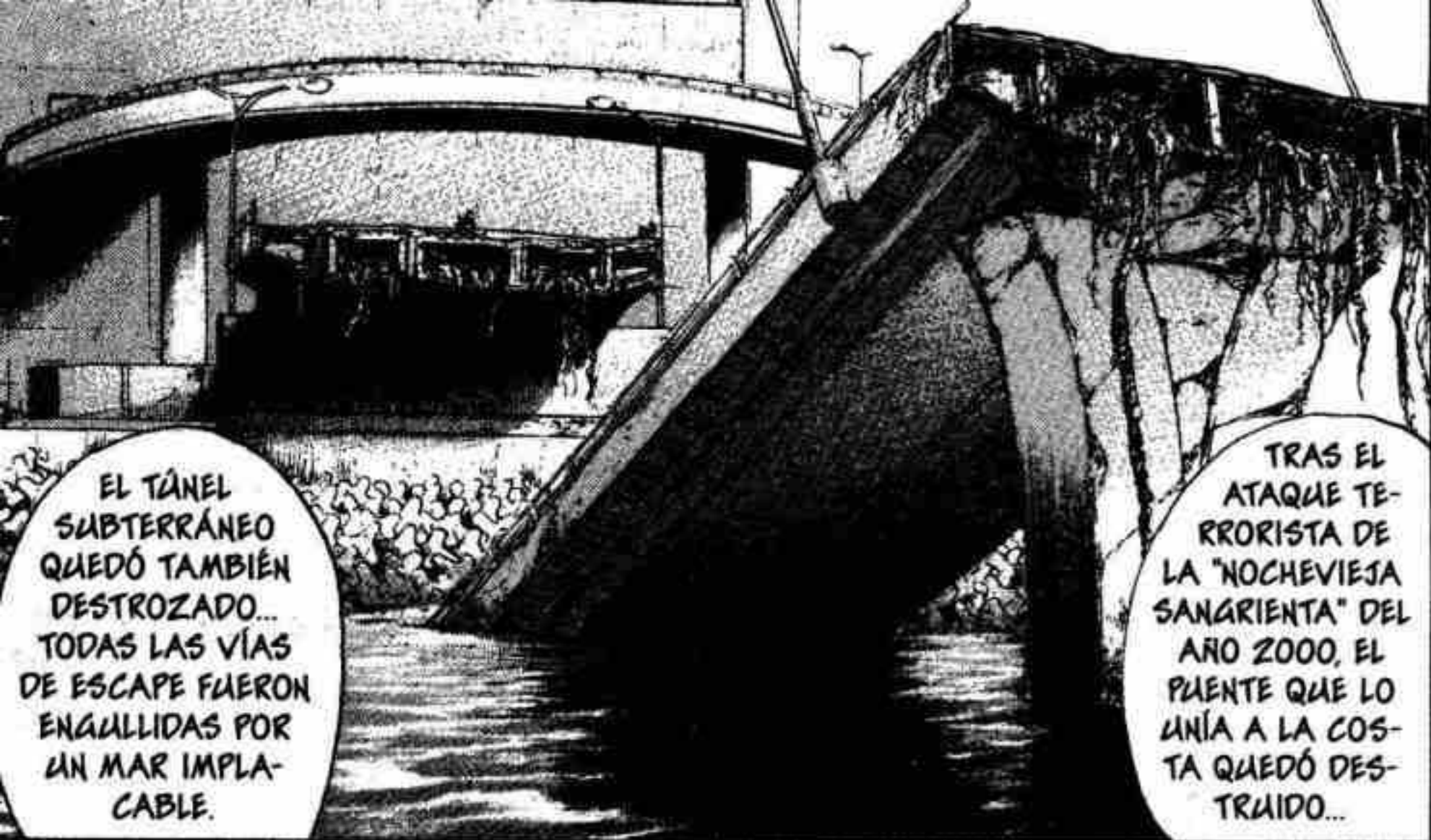






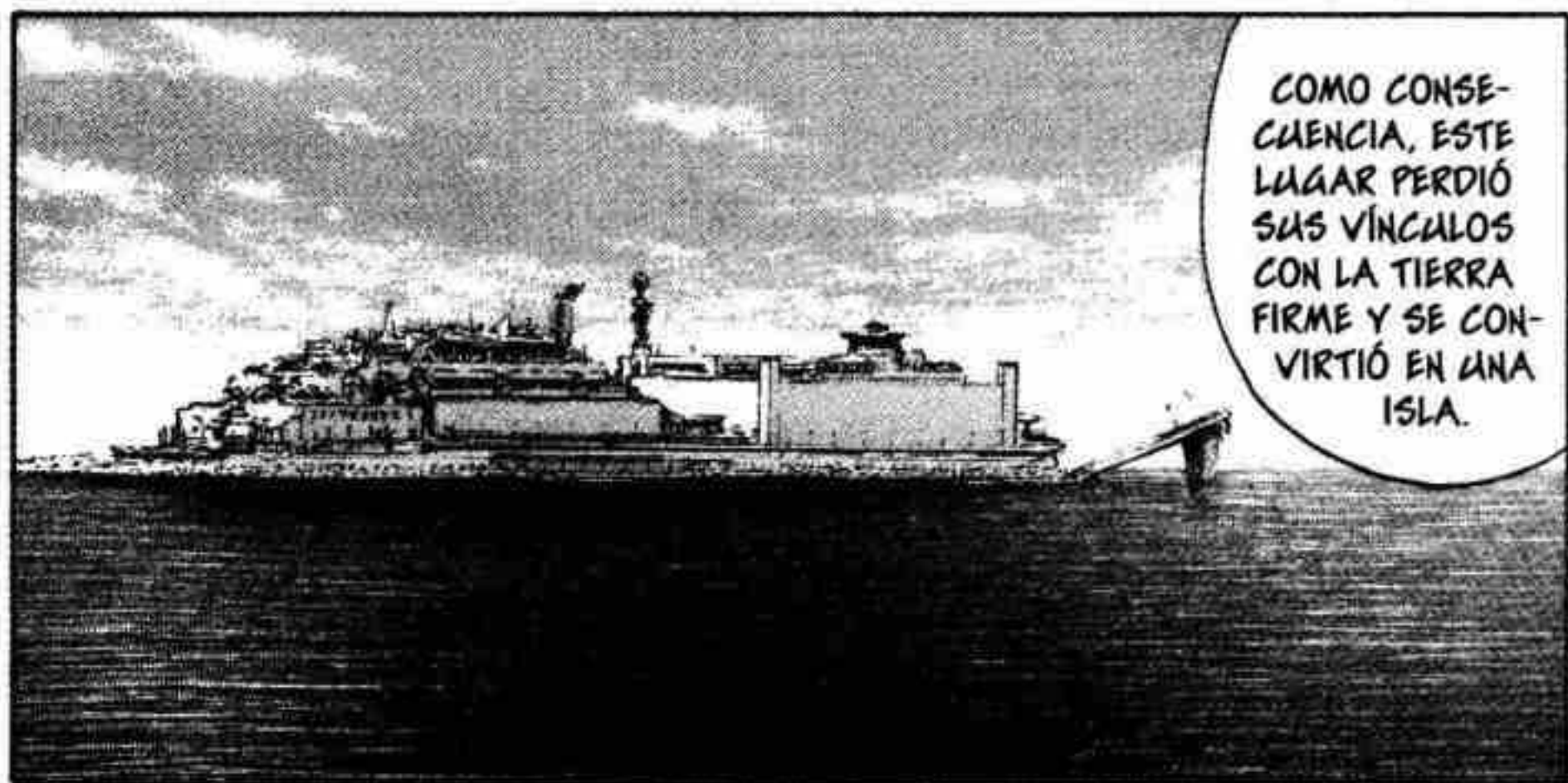






EL TÚNEL
SUBTERRÁNEO
QUEDÓ TAMBIÉN
DESTROZADO...
TODAS LAS VÍAS
DE ESCAPE FUERON
ENGULLIDAS POR
UN MAR IMPLA-
CABLE.

TRAS EL
ATAQUE TE-
RRORISTA DE
LA "NOCHEVIEJA
SANGRIENTA" DEL
AÑO 2000, EL
PUENTE QUE LO
UNÍA A LA COS-
TA QUEDÓ DES-
TRUIDO...

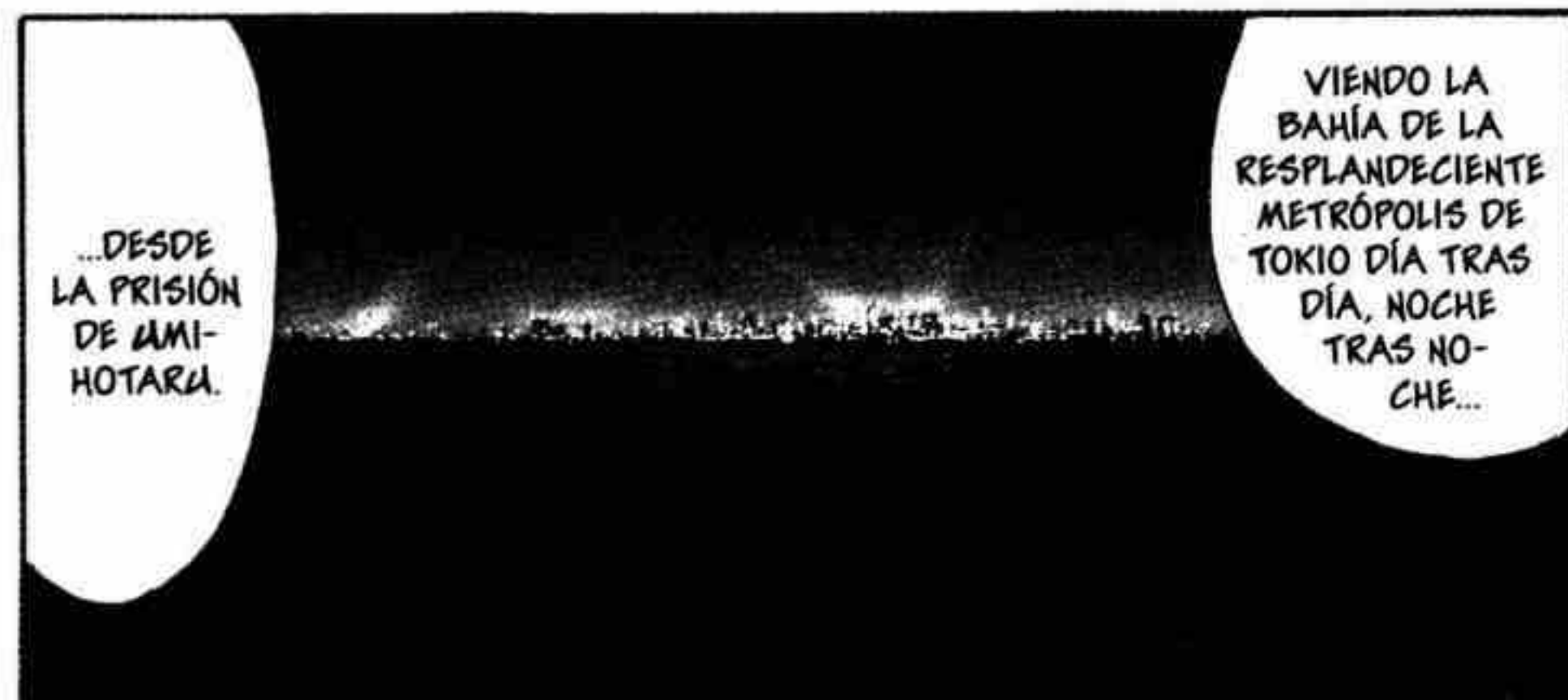
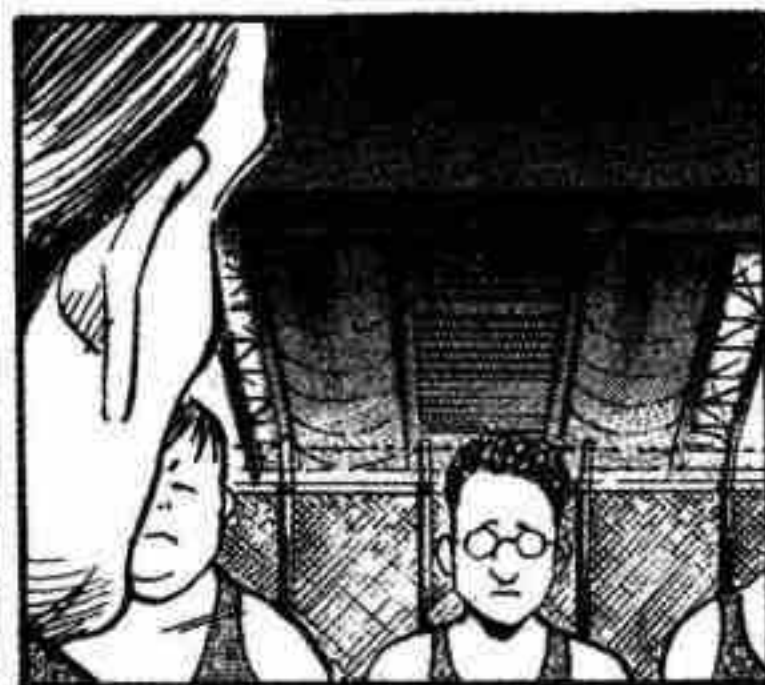


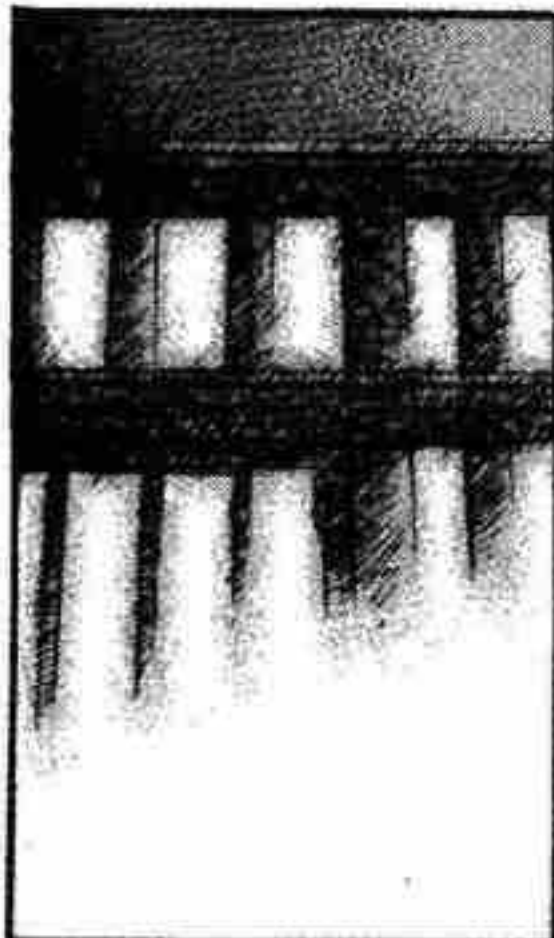
COMO CONSE-
CUENCIA, ESTE
LUGAR PERDIÓ
SUS VÍNCULOS
CON LA TIERRA
FIRME Y SE CON-
VIRTIÓ EN UNA
ISLA.



...EN LA QUE
DESDE HACE 14
AÑOS PERMANE-
CEN RECLUIDOS
LOS CRIMINALES
DE PEOR CA-
LAÑA.

EN EL AÑO 2001,
EL INTERIOR DE
LAS INSTALACIO-
NES FUE RECONS-
TRUIDO Y CON-
VERTIDO EN LA
PRISIÓN...





*N. DE LOS T.: AL NÚMERO DE LA MALA SUERTE POR EXCELENCIA EN OCCIDENTE, EL 13, SE SUMA EL NÚMERO 4 (SHI), PRONUNCIADO EXACTAMENTE COMO LA PALABRA 'MUERTE'. PUESTO QUE 2 (NI) ES HOMÓNIMO A LA PREPOSICIÓN 'A', HACIA, LA COMBINACIÓN 42 (SHI NI) SIGNIFICA TAMBIÉN 'HACIA LA MUERTE'.



NO,
CLARO
QUE
NO...



¿LO
HE
SONA-
DO...?



HOLA. SOY
TU COMPA-
ÑERO DE
CELDA,
1342.



¿ESTÁS
DESPIER-
TO?



EL
1498...

¿Y POR
QUÉ NO? COMO
EN LAS REBAJAS.
YO HE TENIDO
PEOR SUERTE,
SOY EL 1342*.



AH... YO...
ME LLAMO
KAKUTA.



AHORA
ERES EL
1498.

AQUÍ
ESE NOM-
BRE NO TE
VA A SER-
VIR.



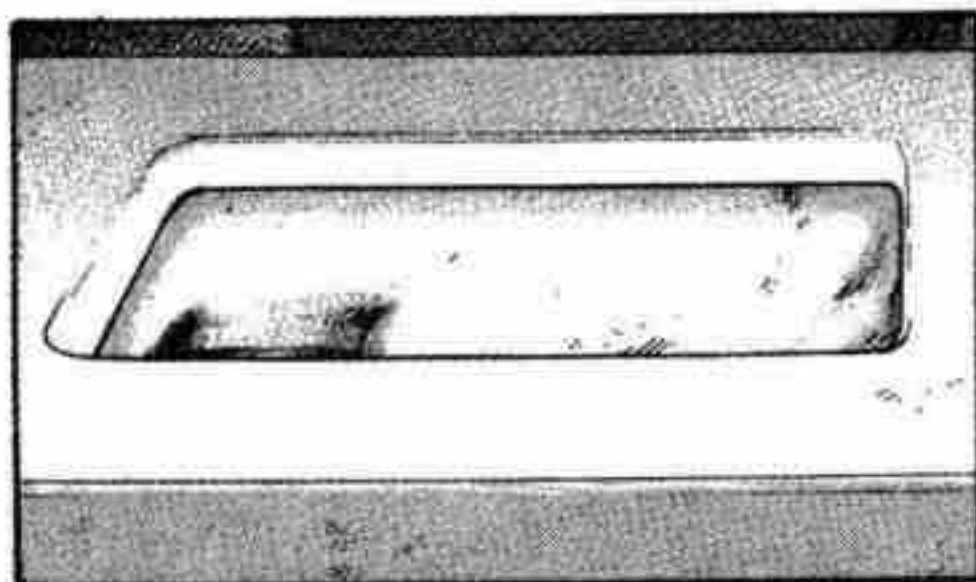


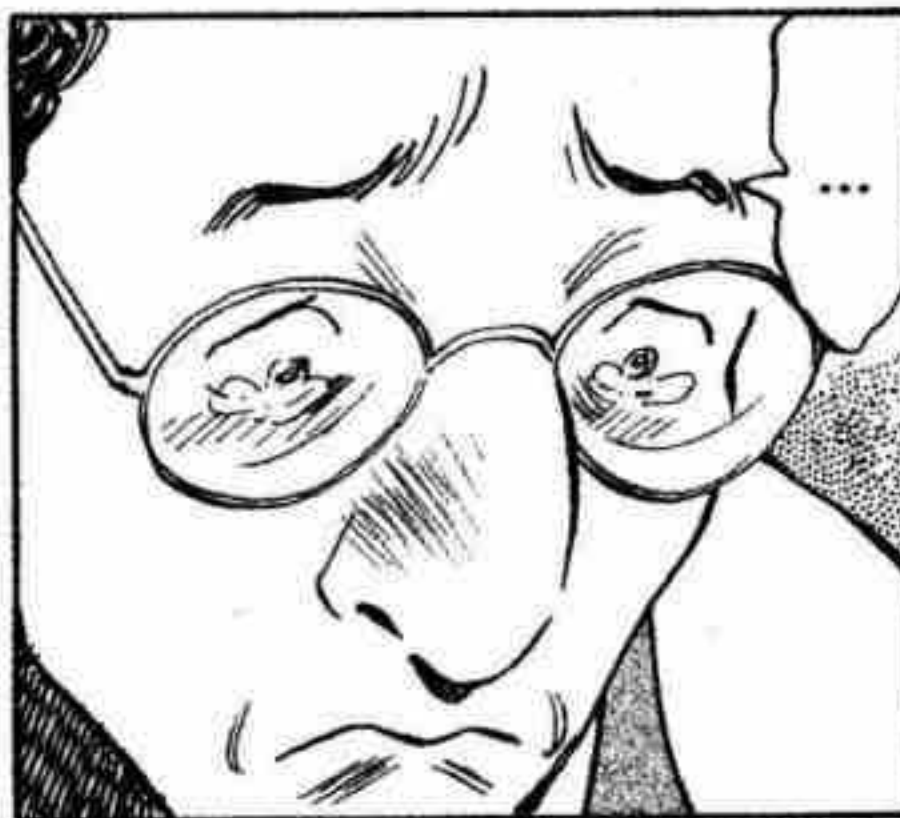
UN TIPO TEMIBLE DE VERDAD.



IMAGÍNA TE. UN TIPO QUE LLEVA 14 AÑOS METIDO EN UN SITIO ASÍ.



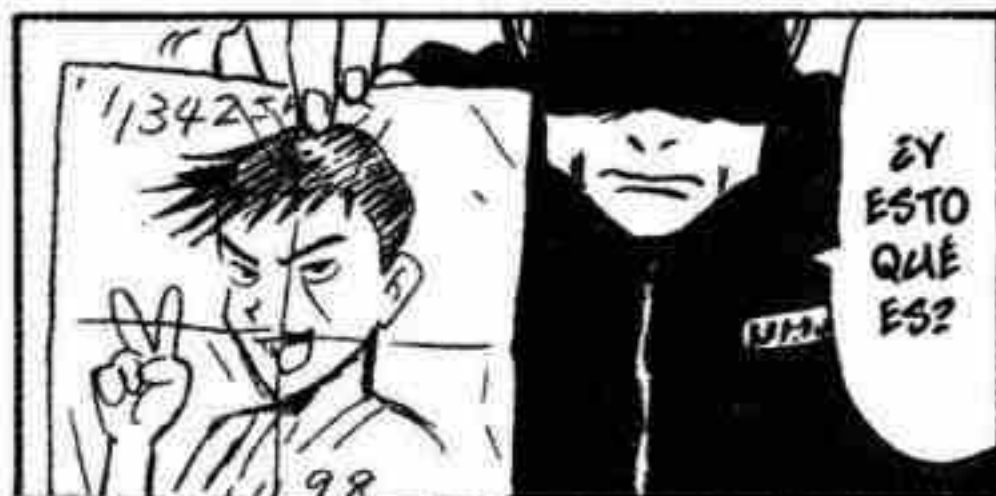






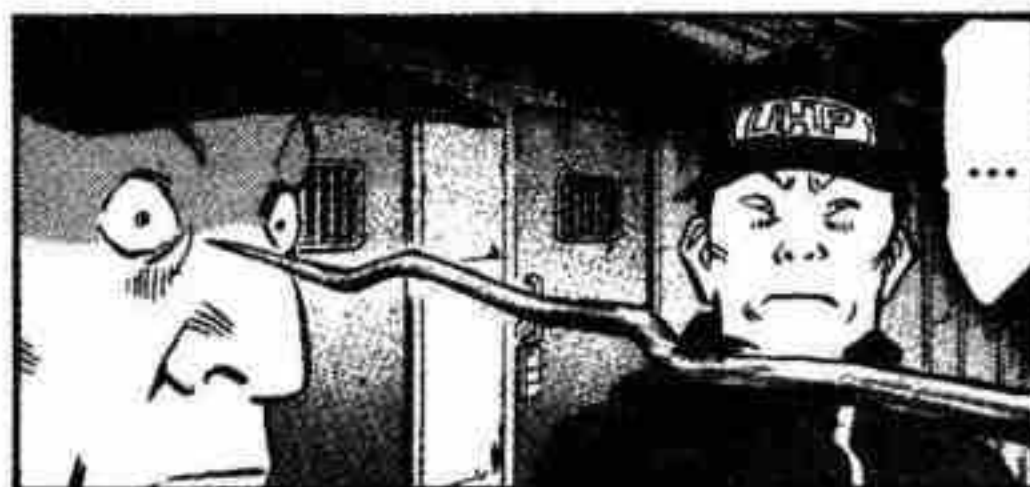
*PARA 1342

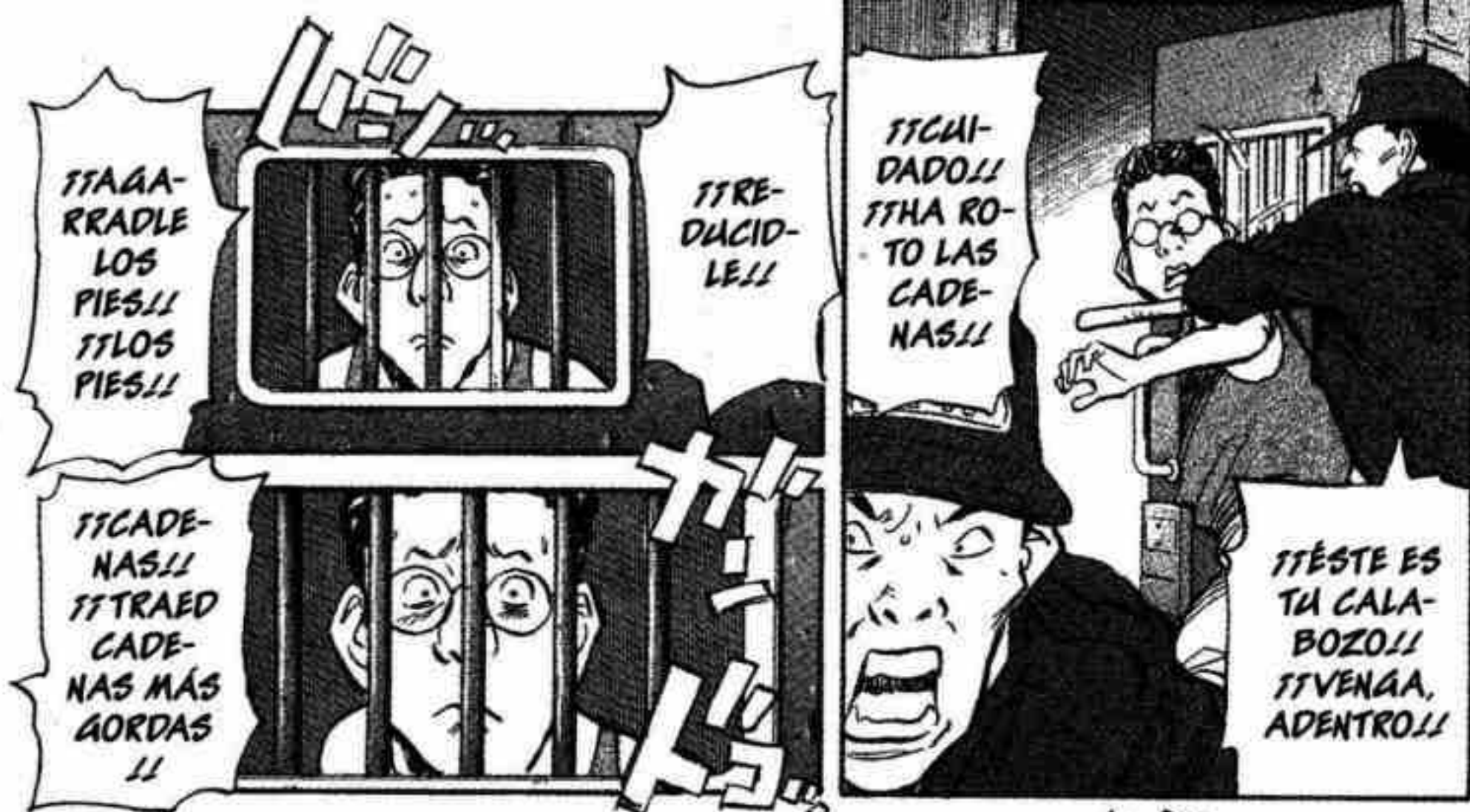
















www.moonline.net

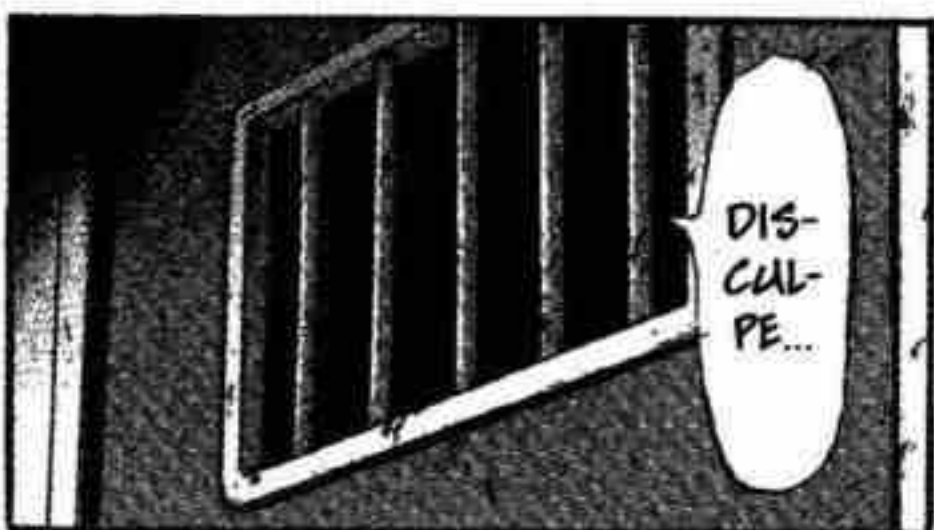
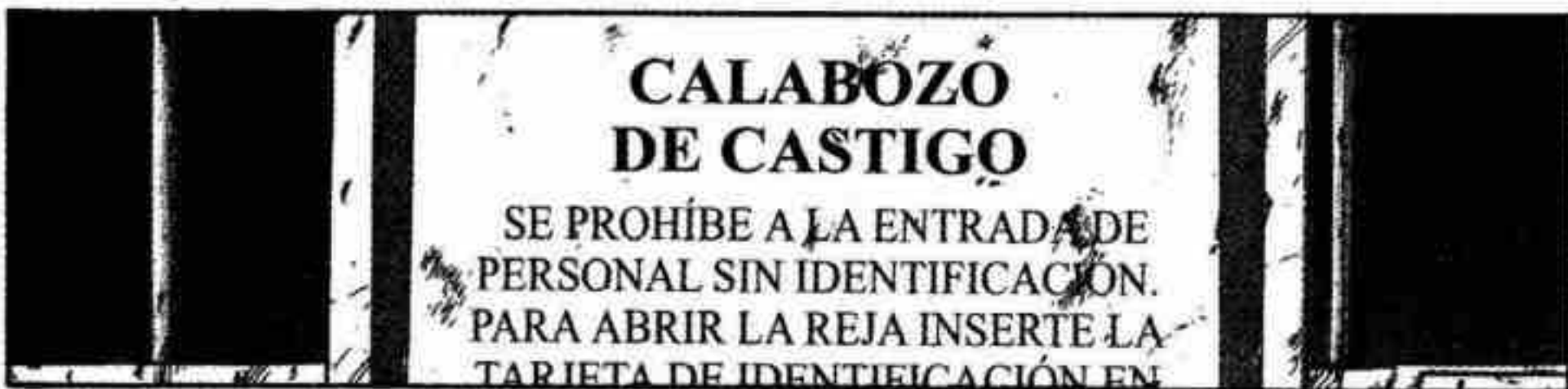
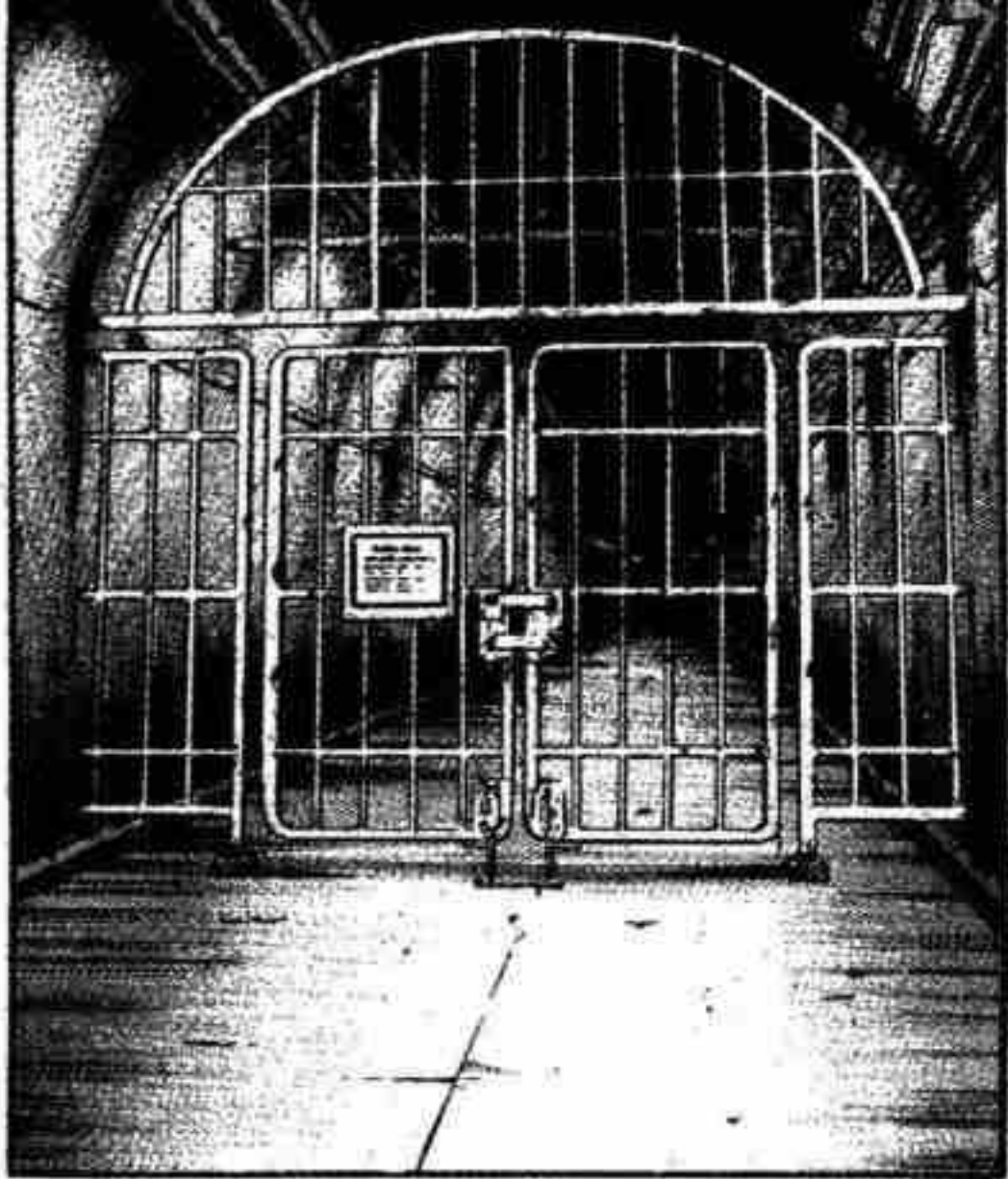


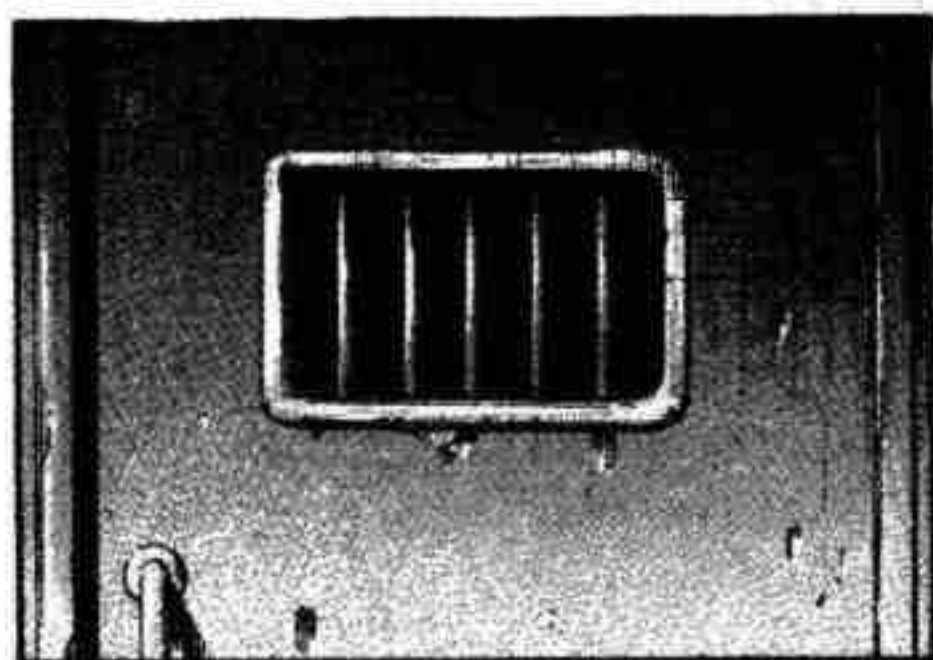
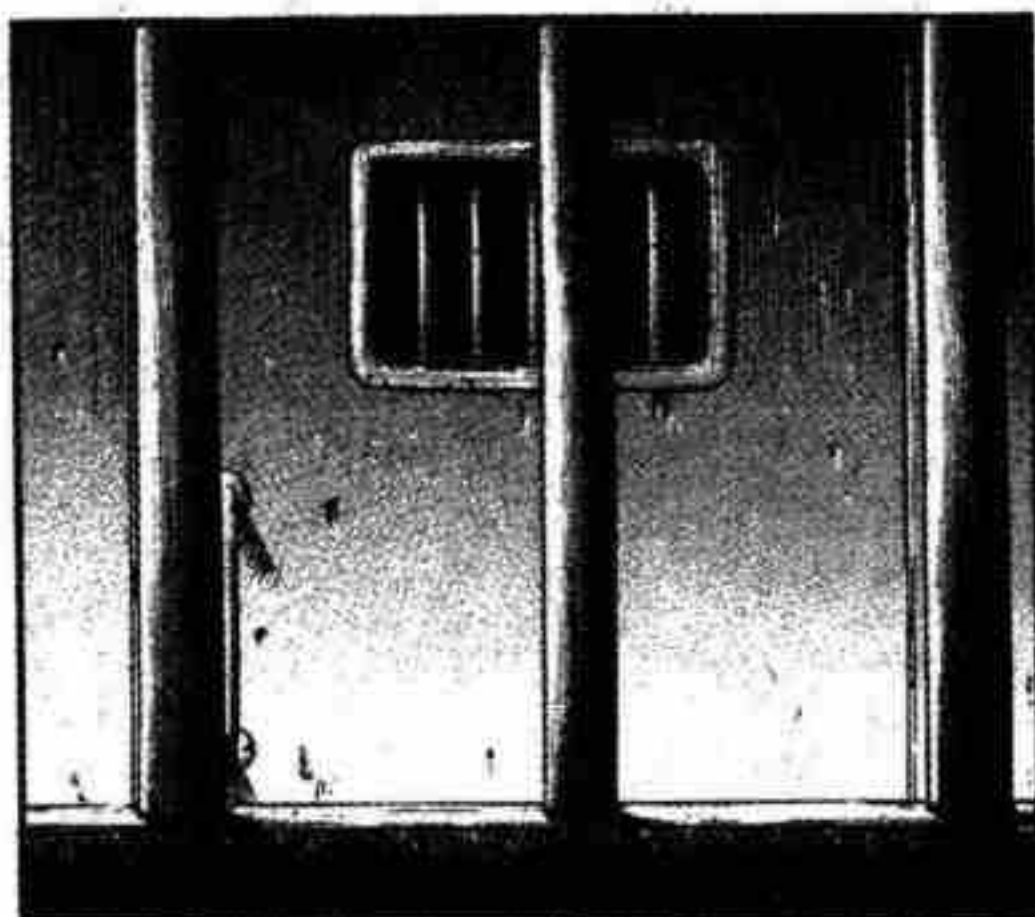
Subido por:

onceaua
division



海ほたる 刑務所
UMIHOTARU PRISON





TRISH

44444444...

CAPÍTULO 58
EL MONSTRUO







TOUCH,
GANBARE
GENKI*...

ASHITA
NO JOE...



¿LE
SUE-
NAN...?



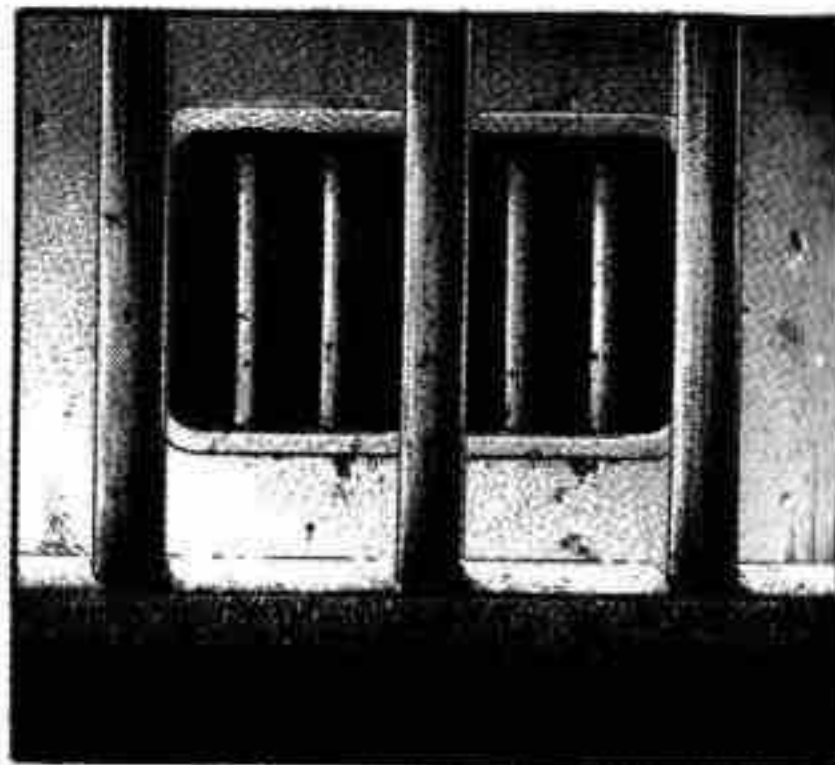
YO

NACÍ EN
LOS 90... PE-
RO CONOZCO
BASTANTE EL
CÓMIC CLÁ-
SICO.



CUANDO
ERA CRÍO,
LAS ESTAN-
TERÍAS DE
CASA ESTA-
BAN LLENAS
DE ELLOS...

YO...
BUENO... A
MI PADRE
LE GUSTA-
BA MUCHO
EL MAN-
GA...



PE-
RO...



...AL FINAL,
LAS ESTAN-
TERÍAS Y LOS
LIBROS ACA-
BARON QUE-
MADOS.



MI PADRE
ESTABA
ORGULLO-
SO DE SU
COLEC-
CIÓN.

SOLÍA
ENORGULLE-
RSE DE HABER
NACIDO EN 1959,
EL MISMO AÑO EN
EL QUE REVISTAS
COMO LA SHÖNEN
MAGAZINE Y LA
SHÖNEN SUNDAY
SE PUBLICARON
POR PRIMERA
VEZ...

N. DE LOS Y TODOS ELLOS, TÍTULOS DE MANGA PUBLICADOS ENTRE FINALES DE LOS 60 Y LOS 80. DE ASHITA NO JOE LLEGÓ A ESPAÑA LA SERIE DE ANIMACIÓN, TITULADA "EL CAMPEÓN". TOUCH HA SIDO EDITADA EN ESPAÑA Y FUE EMITIDA EN LA TELEVISIÓN CON EL TÍTULO DE "BATEADORES".



N. DE LOS T.: OSAMU TEZUKA (1928-1989) ES CONSIDERADO EL "DIO DEL MANGA" EN JAPÓN. EL AUTOR QUE SENTARA LAS BASES DEL CÓMIC JAPONÉS TAL Y COMO HOY LO CONOCEMOS. ENTRE SUS OBRAS MÁS PRESTIGIOSAS SE CUENTAN: HI NO TORI-FÉNIX, BUDA (PLANETA D'AGOSTINI CÓMICS) Y BLACK JACK.



ES TAN
ESTÚPIDO
QUE NI SI-
QUIERA TIE-
NE GRA-
CIA...

QUE LE
ARRESTEN
A UNO
POR EL
CÓMIC... Y
LE MAN-
DEN A LA
CÁRCEL



...EL EDITOR
LA RECHAZÓ
SIN APENAS
MIRARLA...

CUANDO FUI A
PRESENTAR LA
HISTORIA A LA
EDITORIAL...



PERO, CO-
MO ME HA-
BÍAN RECHA-
ZADO, NO
TUVE MÁS
REMEDIO QUE
COLGAR MI
CÓMIC EN
INTERNET.

A MÍ LO QUE
ME GUSTA ES
PUBLICAR EN PA-
PEL. SOY FAN DEL
CÓMIC CLÁSICO,
COMO SE HACÍA
ANTES.



LO ÚNICO
QUE HICE FUE
DIBUJAR UNA
HISTORIA QUE
ME PARECIÓ
INTERESAN-
TE...



JUSTO
CUANDO
EMPEZABA
A DISFRU-
TAR DEL
ÉXITO QUE
ESTABA
TENIEN-
DO...

DES DE-
CIR, QUE
LA HISTO-
RIA ERA
BUENA!!



RECI-
BÍA UN
MONTÓN
DE VISI-
TAS!!

Y
ENTONCES
CAUSÓ
SENSA-
CIÓN!!



ME PREGUN-
TO QUE TE-
NÍA DE CRI-
MINAL MI
HISTORIA...

ME ACUSA-
RON DE VIO-
LAR LA LEY
DE PROTEC-
CIÓN DE LA
EDUCACIÓN
JUVENIL...



ME
ARRESTA-
RON.



!!...ES
DERROTAR
A UN SER
MALVADO
QUE PRE-
TENDE CON-
QUISTAR
LA TIE-
RRA!!

!!Y NARRA
LA HISTORIA
DE UN DEFEN-
SOR DE LA
JUSTICIA
CUYO OB-
JETIVO...!!



...ES UN
BUEN
CÓMIC.

LA
VER-
DAD...



UN CÓMIC
DE CIENCIA-
FICCIÓN EN
EL QUE LA
ACCIÓN SE
SITÚA EN
UN FUTURO
CERCA-
NO...



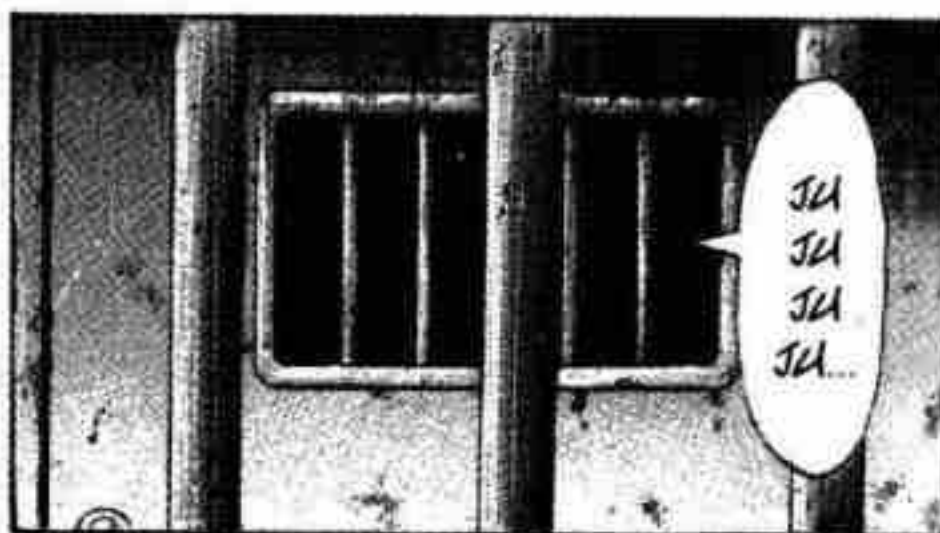
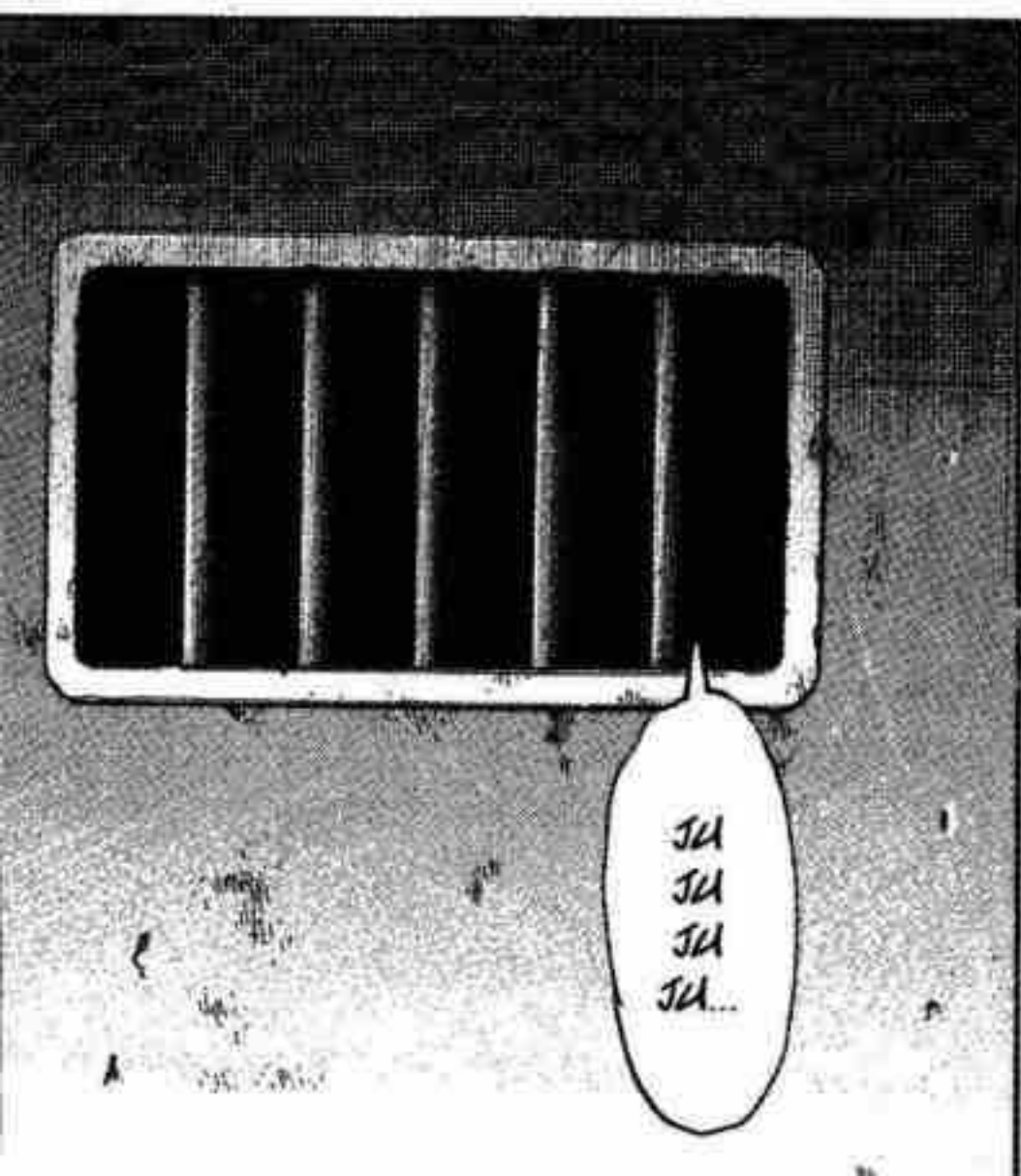
77Y NO
SE DETIE-
NE HASTA
RESCA-
TAR A LA
HUMANI-
DAD!!

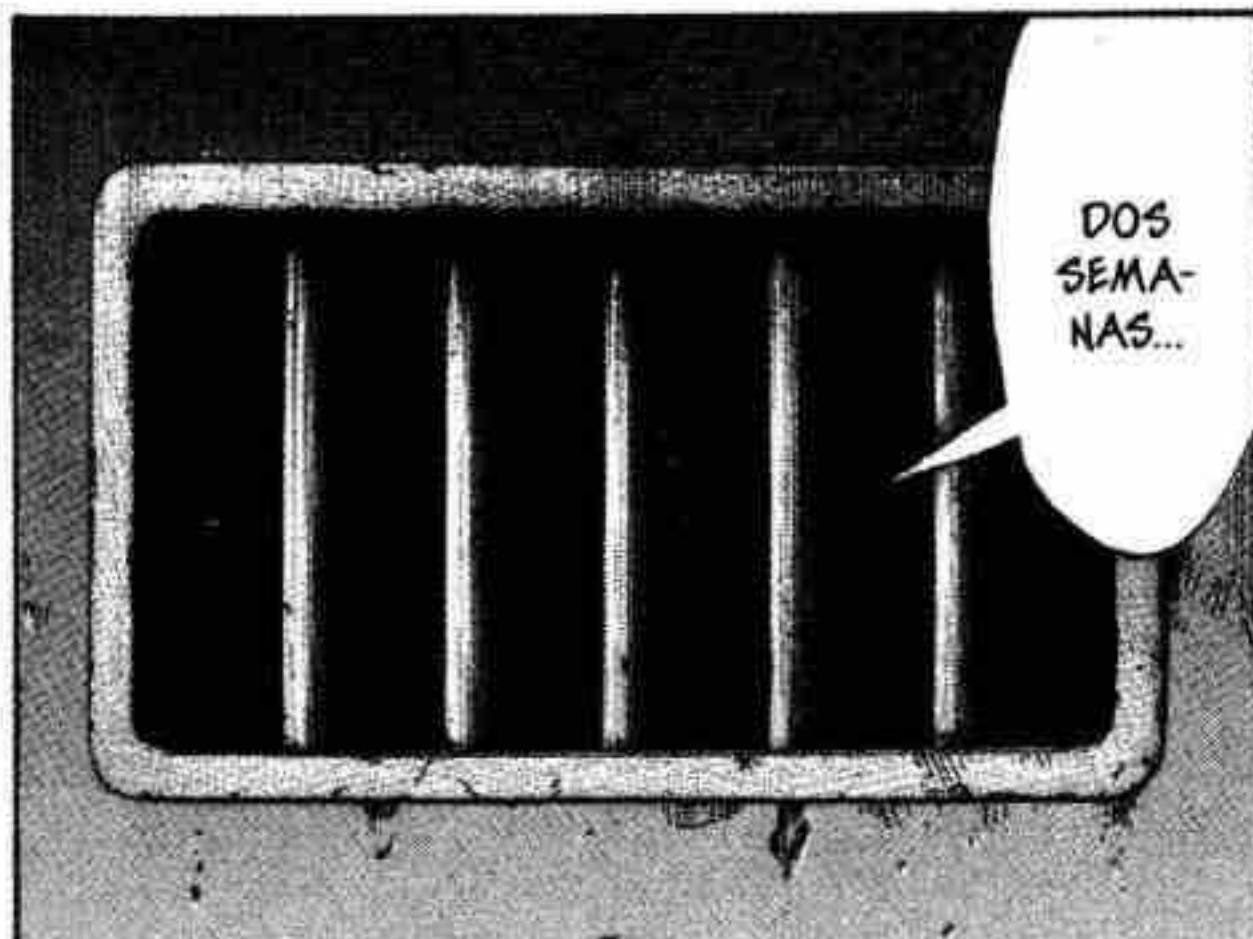


77ES
UN TIPO
ADMIRA
BLE DE
VER-
DAD!!



RESULTA
QUE EL
SUPUESTO
DEFENSOR
DE LA JUSTI-
CIA...







TA...
ESTAN-
TO...!!



EN
ESTE ZULO
PASARÁS AL
MENOS DOS
SEMANAS.



DOS SE-
MANAS ES
TAMBIÉN
LO QUE TE
QUEDA DE
VIDA...



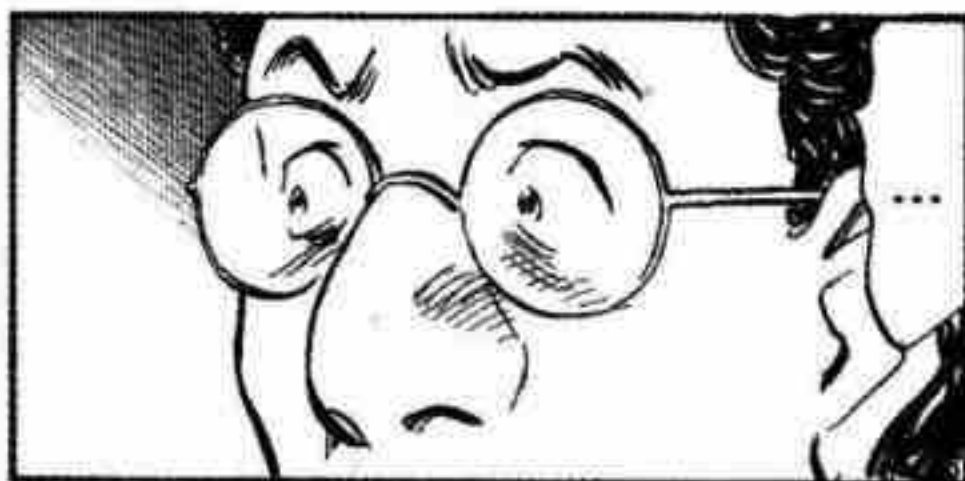
¿EH
...?



SI TENGO QUE
PASAR DOS SE-
MANAS EN ESTE
LUGAR, ¿ME
VOY A VOLVER
LOCO...!!



TRAS PA-
SAR DOS SE-
MANAS AQUÍ
ENCERRADO, LE
MANDARON DE
VUELTA A
SU CELDA...



UNA VEZ, UN
TIPO COMO TÚ FUE
ENCERRADO EN EL
CALABOZO DE
CASTIGO NADA
MÁS LLEGAR A
ESTA CÁR-
CEL.





AAAAAH...



EN ESTOS
14 AÑOS... HE
VISTO CÓMO
IBAN MURIEN-
DO MUCHOS
COMO TÚ...



SÓLO TE
QUEDA
UNA OP-
CIÓN: LA
HUIDA...



...Y
AUN ASÍ
DESEAS
SEGUIR
DIBUJAN-
DO...

SI NO
QUIE-
RES
MORIR...



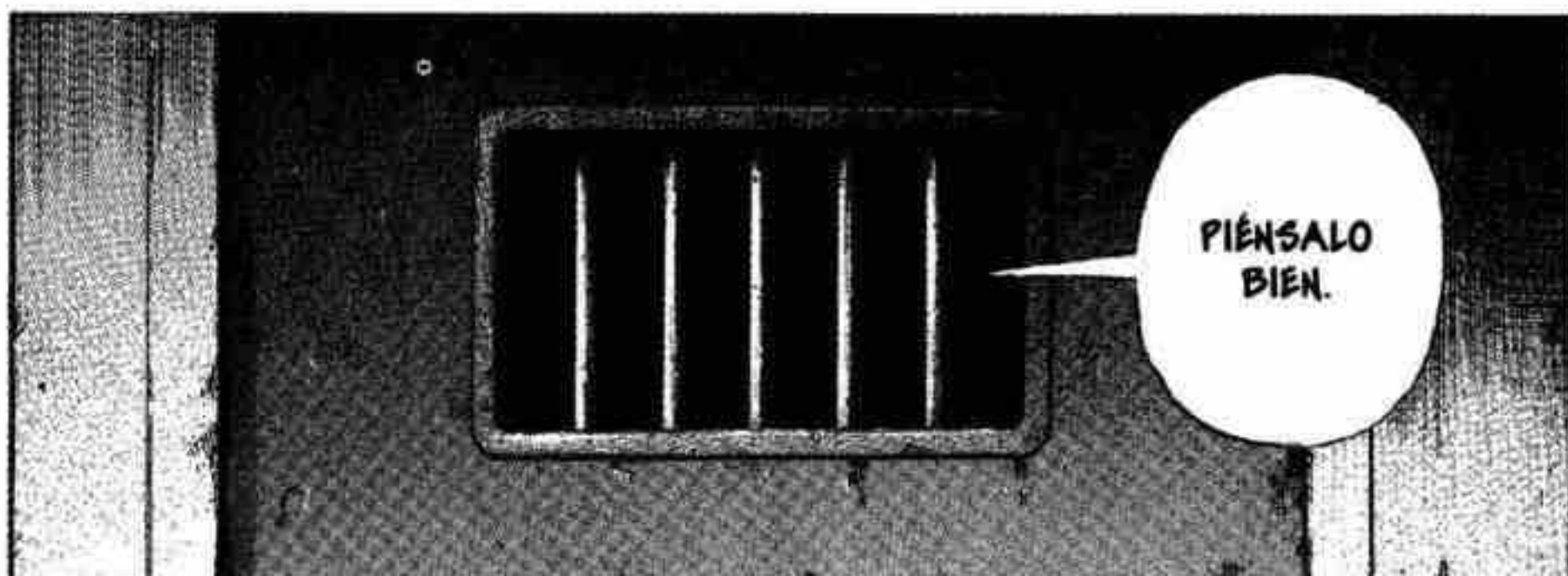
¿QUIE-
RES CO-
LABO-
RAR CON-
MIGO...?



¿CÓMO
VAMOS A SA-
LIR DE ESTE
ISLOTE EN ME-
DIO DEL MAR
12



¡PERO
ESO ES
IMPOSI-
BLE!!



PIÉNSALO
BIEN.



AAAAAH ...



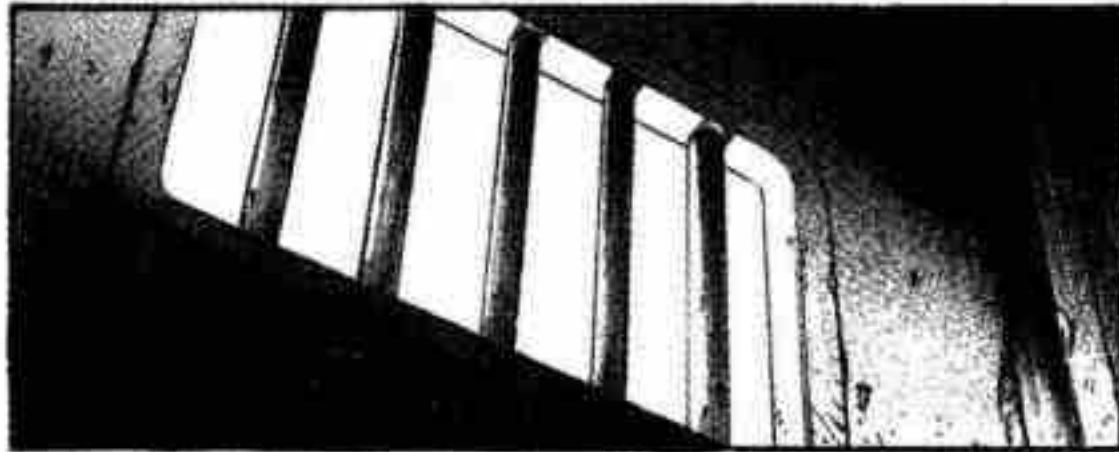
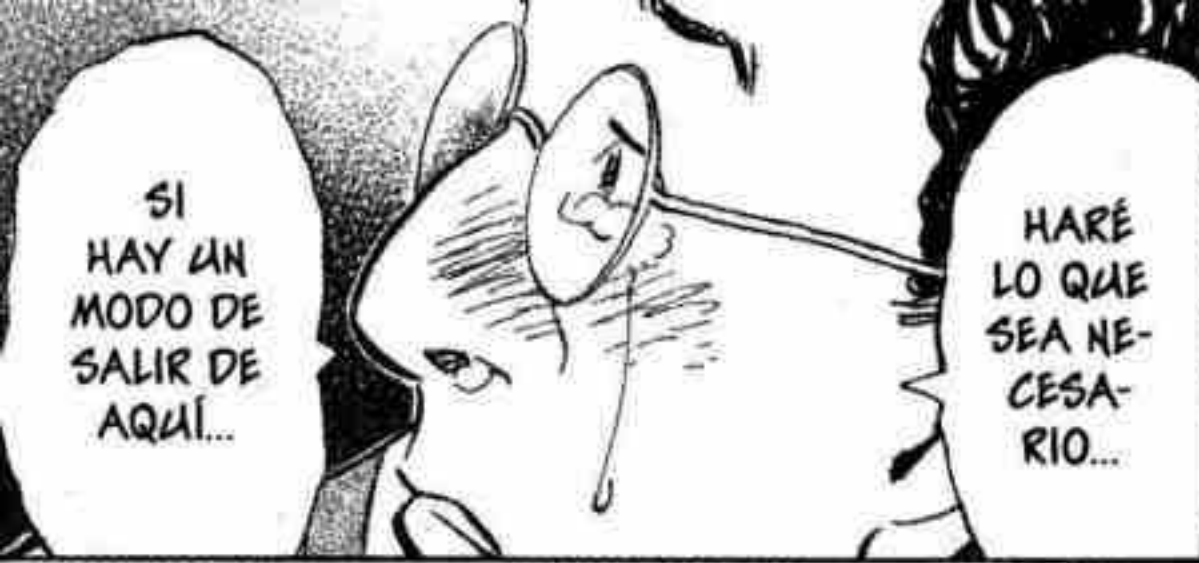
AAA
AAAA
ARGH!!



...CO-
LABO-
RAR...

SÍ
QUIE-
RO...







www.moonline.net

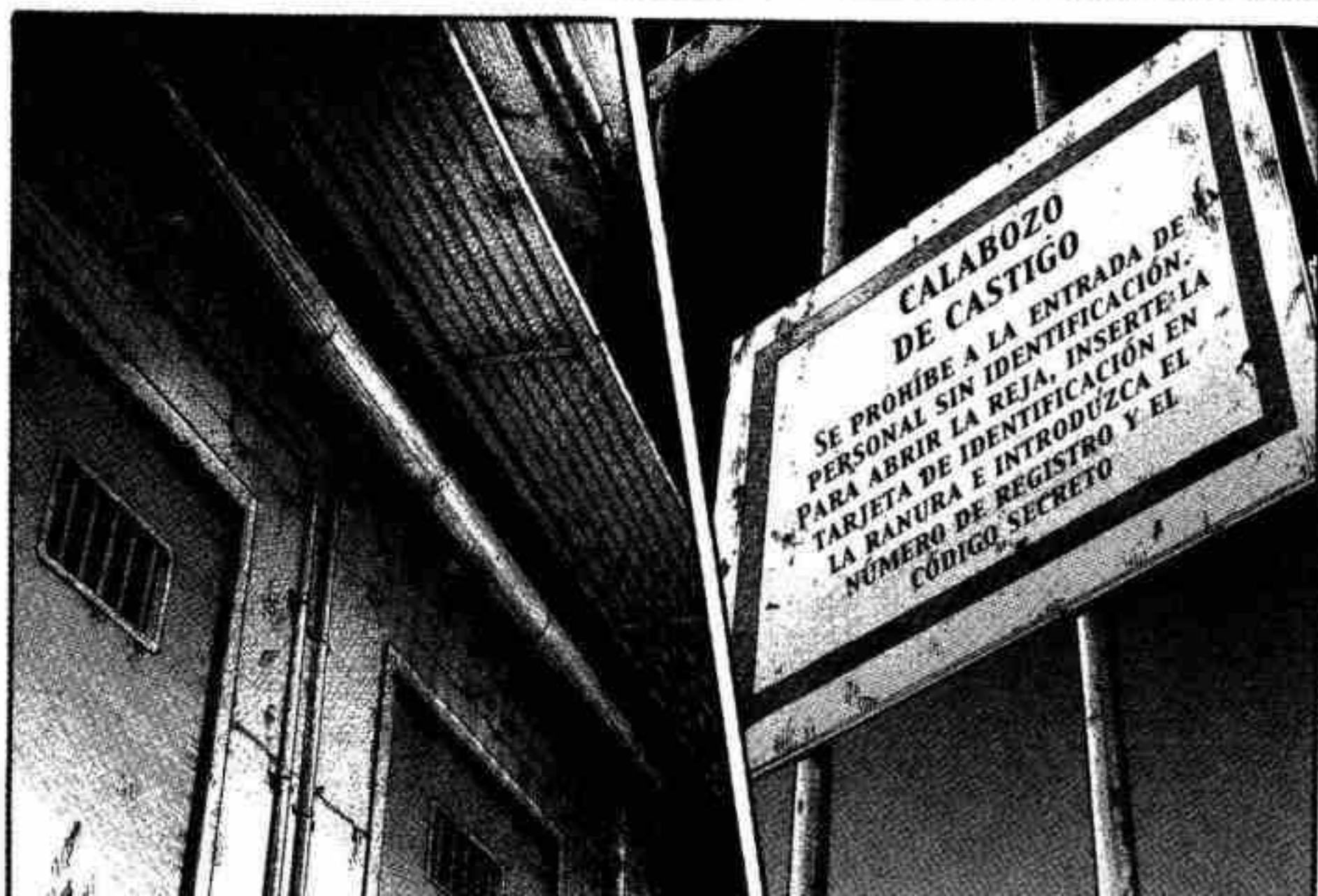


SUBIDO POR:

onceaua
division











ES...
¿ES UN
AGUJE-
RO!!



!!



AH...



!!



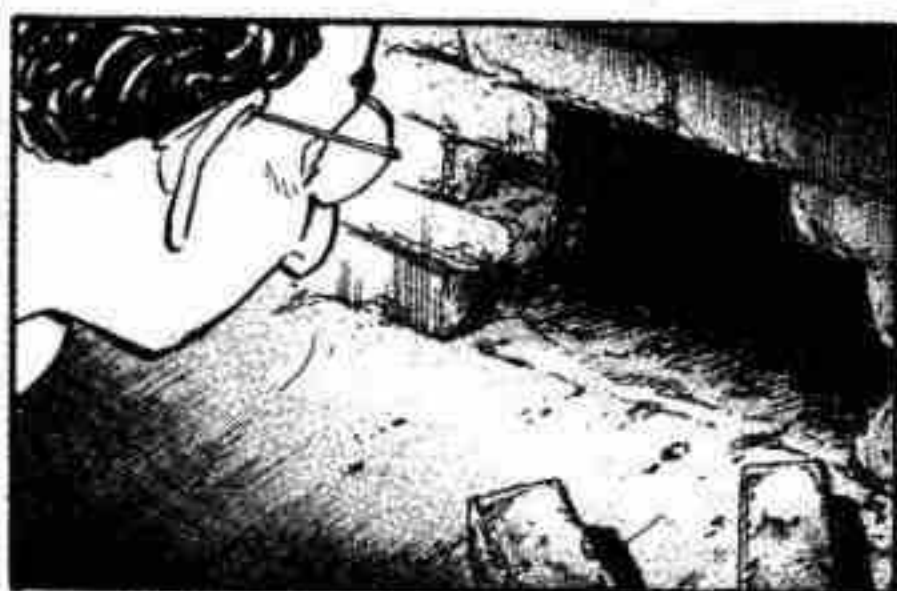
¿ENTONCES
ESTO CONECTA
NUESTRAS
CELDAS!?



A... ¿TAHÍ
TAMBIÉN
HAY AGU-
JERO!?

*N. DE LOS T.: EL AUTOR SE REFIERE A SHIGEO NAGASHIMA, LA ESTRELLA DEL BÉISBOL QUE EN LOS AÑOS 60 LLEVOÓ CON LOS YOMIURI GIANTS DE TOKIO Y LUEGO SE CONVIRTIÓ EN SU ENTRENADOR DESDE QUE SE RETIRÓ. NINGÚN OTRO JUGADOR HA LLEVADO EL DORSAL NÚMERO 3 DE NAGASHIMA







ESTÁ BIEN...

ES...



CON TU DIBUJO, CAMUFLAREMOS ESTE AGUJERO.

¿EH?



RIC

NO OLVIDES SEGUIR VIGILANDO.

RIC



RIC



POR CIERTO, NÚMERO 3... ¿SEGURO QUE ESTÁS BIEN?

S-SÍ... NO VIENE NADIE.



...



RAC

SON LOS GRITOS DE DOLOR QUE SUELTO CUANDO TENGO QUE DESCOYUNTAR LOS HUESOS PARA LIBERARME DE LAS CADENAS.

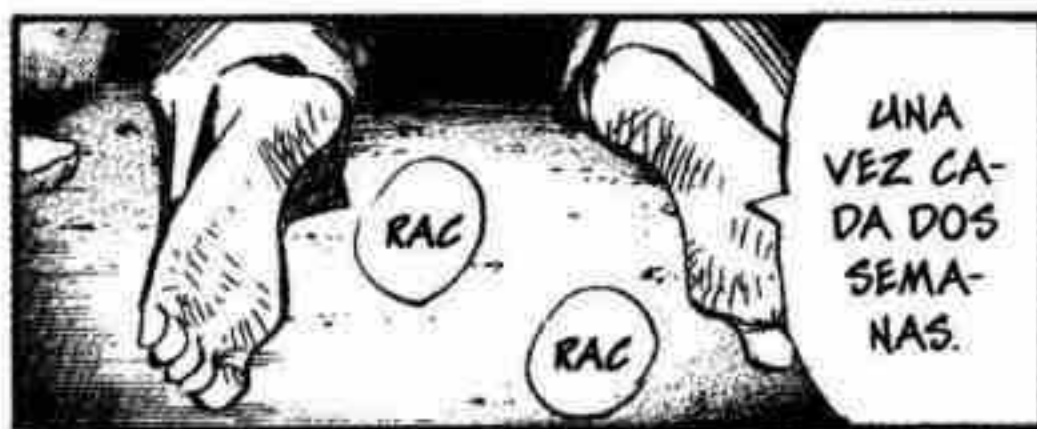
RAC



ESOS GUARDIAS TE HAN MOLIDO A PALOS...

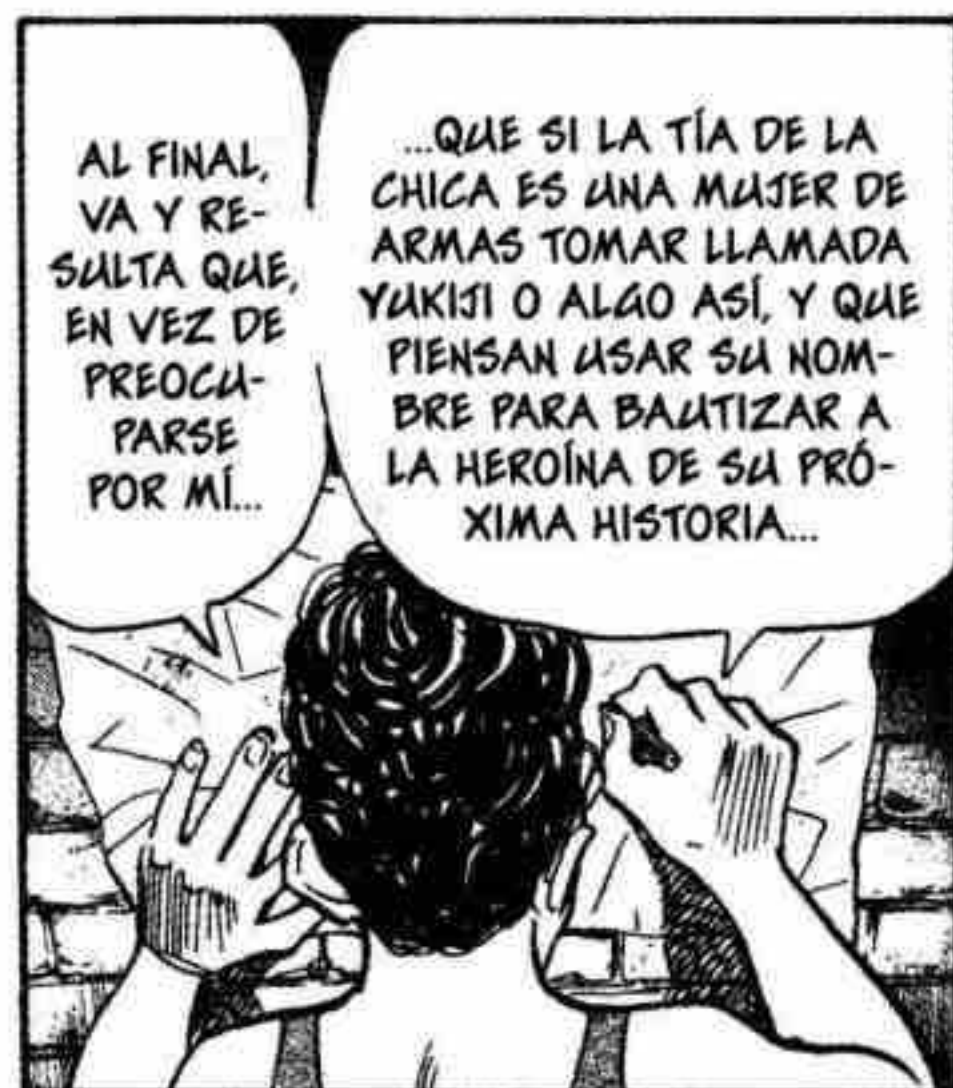
Y LOS GRITOS QUE PEGABAS...

















A
MÍ...





...LLÁ-
MAME
SHŌGUN.

www.moonhime.net



Subido por: onceaua
division

前略

略、
おじさん 元気ですか。

17
5

前略
おじさん 元気ですか。

おじいさん 元氣と
今まで 何百通も手紙を書き送ってきたけど
手紙の 届いていないの 多いから
手紙の 届いていないの 多いから
手紙の 届いていないの 多いから
手紙の 届いていないの 多いから

"OJALÁ
TE LLE-
GARA.
OJALÁ
PUDIE-
RAS...

...DE-
CIRME
QUÉ
DEBO
HACER...
POR-
QUE...

"APUESTO A QUE
ESTA CARTA TAM-
POCO PASARÁ EL
CONTROL Y SERÁ
DESTRUIDA POR
ESOS TIPOS ANTES
DE QUE PUEDA
LLEGAR A TUS
MANOS."

...AHORA
LA POLICÍA
TAMBIÉN
ME PERSI-
GUE A MÍ."

Prisión de Umihotaru
Ciudad de Kisarazu
Prefectura de Chiba



"UNA
AMIGA MÍA
VIO A UN
POLICÍA
COMETER
UN ASES-
NATO..."



"...PERO
NO SÉ
CÓMO."



"YO
QUISIERA
AYUDAR-
LA..."



"TENGO
QUE
HACER
ALGO..."

"NO PUEDO
CAUSARLE
MÁS MOLES-
TIAS A TÍA
YUKIJI."



"¿QUÉ
HARÍAS
TÚ, TÍO
OTCHO...?"

CAPÍTULO 60

ACORRALADAS



*COMISARÍA DE KABUKICHŌ, DISTRITO DE SHINJUKU



AL FINAL,
¿A CUÁN-
TOS HEMOS
ARRESTADO
HOY?

PUES...
37 CHI-
NOS, 22
TAILAN-
DESES...



SÍ...
MUYYYY
CARGADO.

¿ETE PONGO
UN CAFÉ,
SAIKI...?



ES COMO
COLAR EL
TÉ CON UN
FILTRO
ROTO.

AAAAH...
¿HASTA CUÁN-
DO VAN A DU-
RAR LAS REDA-
DAS EN KABU-
KICHŌ?



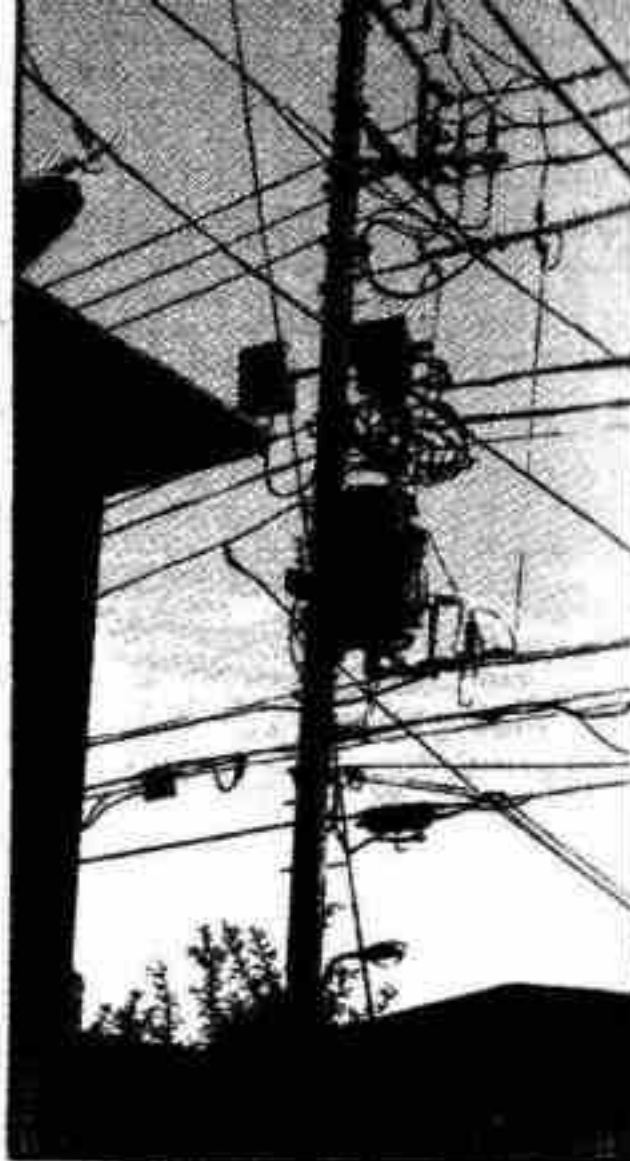




OYE,
KANEKO...

常盤莊

*RESIDENCIA TOKIWA



¿ALGUNA
VEZ SE TE
HA QUEDA-
DO UNA CAN-
CIÓN GRA-
BADA EN
LA CABE-
ZA...?

NO,
NO ES
ESO...



NO TE
DUERMAS
HASTA
ACABAR
ESA PÁ-
GINA.

¿QUÉ
PASA,
USIKI?

RIC
RIC



FÍJATE,
ME ESTÁ
PASAN-
DO AHO-
RA MIS-
MO.



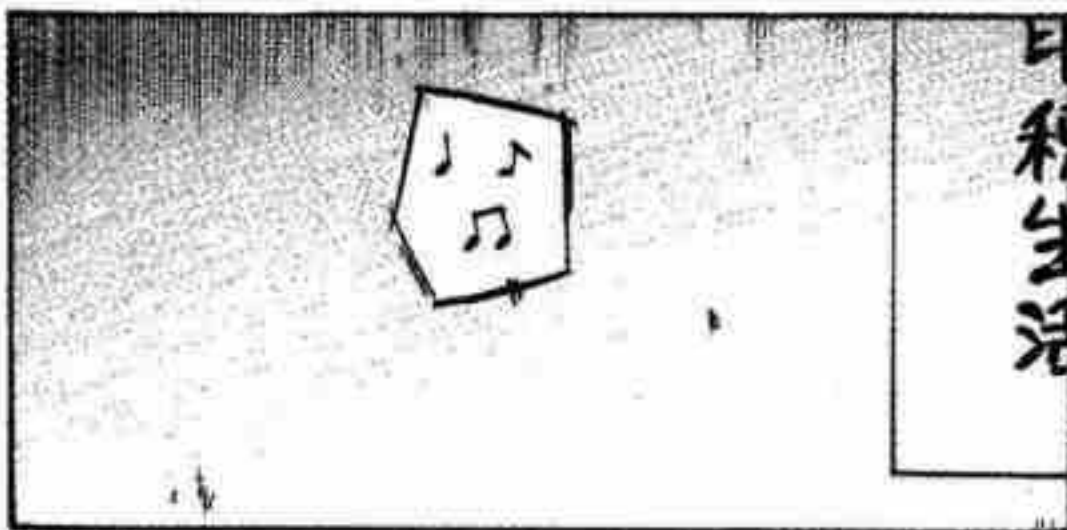
¿EH? ¿A TI
TAMBIÉN? LA
CANCIÓN QUE
ESCUCHO
YO ES...



Y LO PEOR ES
QUE ME PASA
HASTA CON LAS
MELODÍAS DE
LOS ANUN-
CIOS.

PUES SÍ... CUANDO
ME DOY CUENTA, LA
HE ESTADO ESCH-
CHANDO SIN PARAR
TODO EL DÍA.









¿LA PO-
LICÍA...?
¿Y ERAN
MUCHOS
...?



HA VE-
NIDO LA
POLICÍA
A REGIS-
TRAR TU
CUARTO.

¿ESE
PUEDE
SABER
QUÉ HA
PASA-
DO?



Y ESE
AGENTE,
¿NO TEN-
DRÍA UN
LUNAR
AQUÍ...?

JUSTO,
PARECE
QUE LE
CUELGA
EL MOCO.



ERA
SÓLO
UN
AGEN-
TE...

NO, NO
HA SI-
DO TAN
GRAVE...



...O SÓLO
AL TIPO
DEL LU-
NAR...

NO SÉ
SI ME
ENFRENTO
A LA PO-
LICÍA AL
COMPLE-
TO...

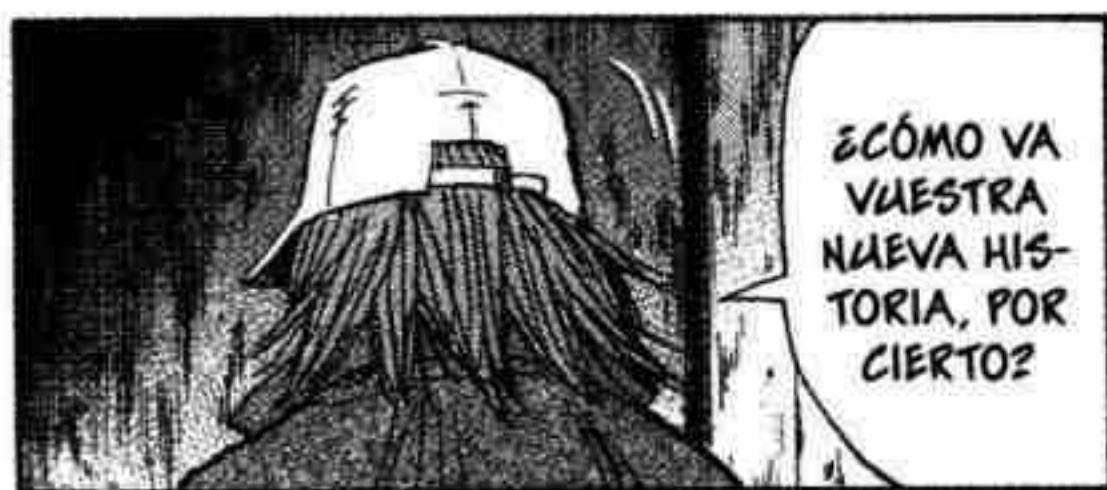


ENTONCES ESTÁ
CLARO QUE ME VIO
EN LA COMISARÍA
CON BRITNEY...



TODOS
NUESTROS
AMIGOS
FUERON
ARRESTADOS.
¿NO HAGAS
NINGUNA TON-
TERÍA!!

¿EN-
FRENTAR-
TE A LA
POLICÍA...?
PA... ¿PA-
SA ALGO
GRAVE,
KANNA?



¿CÓMO VA
VUESTRA
NUEVA HIS-
TORIA, POR
CIERTO?



GRA-
CIAS...



NO PODEMOS
DIBUJAR ES-
TO, NO PODE-
MOS DIBUJAR
LO OTRO... NO
NOS DEJAN
VIVIR...

PUES...
NO
MUY
BIEN...



ESTOY
SEGU-
RA.



TODO
LLEGA-
RÁ.



LLEGARÁ EL
DÍA EN QUE
PODRÉIS DIBU-
JAR MANGAS
BUENOS DE
VERDAD...





ME LO HA
PRESTADO
EL JEFE ZHEN,
DEL CHINPÔ-
RÔ.

¿TE HAS
VUELTO LO-
CA? ¿CÓMO
SE TE OCURRE
PEDIRLE PASTA A
ESE USURERO?
¡EN INTERESES
TE QUITARÁ
HASTA LAS
PESTARAS!



¡III... Y
AHORA...
¿DÓNDE
VOY A IR
YO!?



PARA ES-
CAPAR, LO
PRIMERO
QUE NECES-
ITAS ES
DINERO...



¿DE DÓNDE
HAS SACADO
ESA GUÍA DE
HOTELES-
BALNEARIO?

BUENO, PUES
VEAMOS... ¿EN
QUÉ BALNEARIO
PODRÍAS ES-
CONDERTE?



GRACIAS,
KANNA. NO SÉ
CÓMO AGRA-
DECERTE...

LO IMPOR-
TANTE ES QUE
COJAS ESTE
DINERO Y TE
ESCONDAS
DURANTE UN
TIEMPO...



¿QUÉ
MÁS
PODRÍAMOS
HA-
CER...?

Y NO
PUEDES
PASARTE
LA VIDA
HUYENDO,
CLARO...



NO PODRÉ
ENGANAR A
LA POLICÍA...





LAO...
ELUO MA...?
FA GUA...
EO ERA FA
GUANZ...

CRE...
CREO
QUE
FUE...



Y
LUEGO
ALGO
COMO...
EPENG
YA...?
ANSHA...







www.moonhime.net



Subido por: onceaua
division





DEJA, DEJA,
QUE LA COSA
SE HA VUELTO
TAN FORMAL
QUE NI JUGAR
A LAS TRA-
GAPERRAS
PUEDO YA.

RAS



PUES SÍ...
ES INCREÍ-
BLE... SA-
BÍA QUE LO
CONSEGUI-
RÍAS.

ES VERDAD,
DESDE MI
ASCENSO QUE
NO VENÍAS A
CASA...



DIRECTOR
GENERAL
DE LA
POLICÍA...

PERO
LO CON-
SEQUISTE.



SOY TU TÍO
YAMA, COMO
CUANDO ERAS
NIÑO.

ANDA, DEJA
ESO... HOY NO
SOY EL DIREC-
TOR DE NA-
DA.



¿¿NO
CREO...!!

AH...
¿¿VALE!!



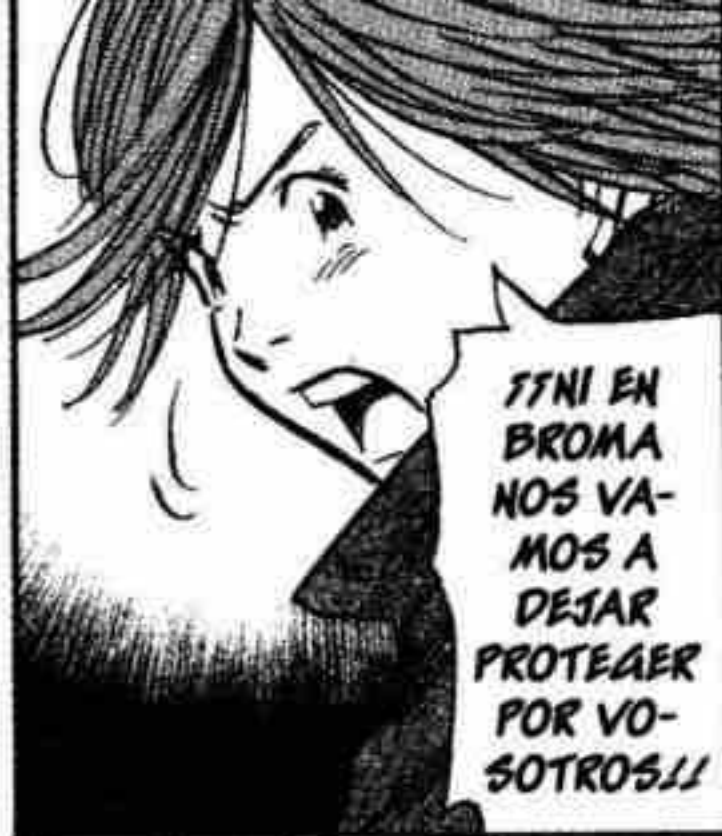
¿¿NO
CREO
EN LA
POLICÍA
!!

CAPÍTULO 61
UN AMIGO
INFLUYENTE

ES...
¿¿ESPE-
RA!!









¡TE HE
DICH
QUE ME
CREAS!!



¡NO
SABEMOS
HASTA QUÉ
PUNTO ESTÁ
TODO PO-
DRIDO!

¡NO SE
LO DIRÁS A
NADIE!! ¡NO
SABEMOS
QUIÉN ES EL
ENEMIGO!!



BU... BUENO,
TAMPOCO ES
PARA PONERME
GALLITO. AL FIN
Y AL CABO,
TANTO PODER
NO TENGO...

PERO...
TENGO UN
AMIGO IN-
FLUYENTE.

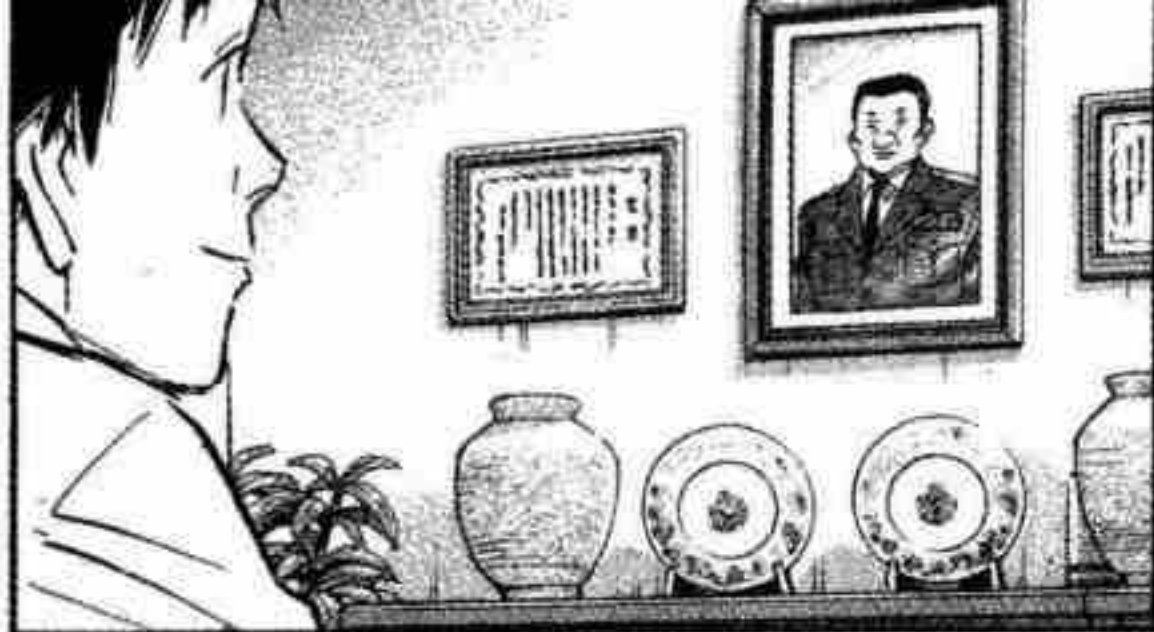


ES UN
HOMBRE
DE CON-
FIANZA.



DE
VERAS.

PODE-
MOS
CONTAR
CON ÉL.















...ES
UN
AGENTE
DE POLI-
CÍA...



Y EL
ASESI-
NO...



ESTÁ
BIEN. NO
HACE FAL-
TA QUE
ME LO
DIGAS.

MMM...
DÉJA-
LO.



PER-
DONA,
TÍO.



AH... ESO
NO PUE-
DO...

¿DÓNDE ESTÁ
ESE TRAVESTI-
DO QUE PRE-
SENCIÓ EL
CRIMEN?



O
MEJOR...
AGENTE
CHONO.



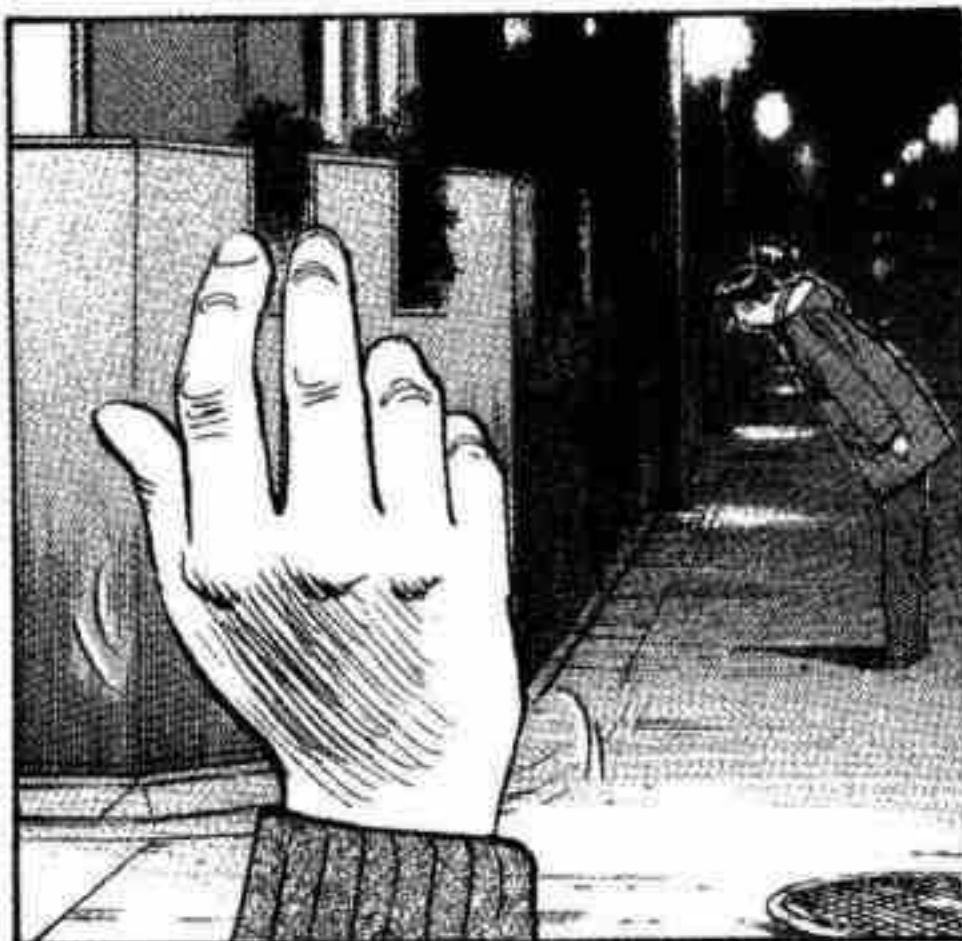
AH...
GRA-
CIAS.

EN CUAL-
QUIER CASO,
HAS HECHO
BIEN EN ACU-
DIR A MÍ.



NO LO HACES
MAL, CHICO. TE
AUGURO UN
GRAN FUTURO,
SHŌ...









...HAY
QUE "EX-
PULSARLO".



EN
CUANTO
AL JO-
VEN...



www.moonline.net



Subido por: onceaua
division

新宿歌舞伎町警察署

*COMISARIA DE KABUKICHO, DISTRITO DE SHINJUKU



AH...
ΣTSIΣ?



ΣTNOCHO!!
ΣTHEY,
NOCHO!!



ESTO
ES
TUYO,
ENO?*



ΣEH?



AH, AGENTE SAKI,
DISCULPE. SÉ LO DE
LA REUNIÓN INFOR-
MATIVA. VOLVERÉ
A TIEMPO...

NO ES
ESO.

*N. DE LOS T.: LO QUE EL AGENTE SAKI SOSTIENE EN LA MANO Y DA NOMBRE AL CAPÍTULO SON OMA-MORI (LITERALMENTE, "PROTECTORES"), AMULETOS EN FORMA DE COLGANTE QUE SE COMPRAN EN LOS TEMPLOS Y SANTUARIOS.





¿¿YO
HAGO MI
TRABA-
JO!!

¿¿INCLUSO
HE RECIBIDO
UN MÉRITO
AL ESFUER-
ZO!!



¿LE IMPORTA-
RÍA DEJAR DE
LLAMARME
NOCHO?



TOTAL,
PARA LO
QUE HA-
CES...

¿Y POR
QUÉ? ES TU
APODO EN EL
TRABAJO,
CHICO.



PERO PRON-
TO MI HAZA-
NA CORRERÁ
POR TODO EL
CUERPO.

AHORA
NO PUE-
DO DECIR-
SELO.



UN MÉ-
RITO...
¿DE
QUIÉN?



SÍ,
HOMBRE,
EL APODO
DEL POLI-
CÍA LE-
GENDA-
RIO...



¿EH?

SUPONGO
QUE SABE...
CÓMO TEN-
DRÁN QUE
LLAMAR-
ME.



¿TU
"HAZA-
NA"...?



PERO
CUANDO
ESO OCU-
RRA, DE-
JE DE LLA-
MARME
NOCHO.

NO ME
TIRE DE LA
LENGUA,
NO PUE-
DO DECIR
MÁS.



LLÁMEME
CHÔ, COMO
MI ABUELO.

CAPÍTULO 62
AMULETOS



¿¿QUE YA
NO TENÉIS POR
QUÉ ESCONDE-
ROS EN ESTE
SITIO!!

ES
DECIR...



NO TE
CREO.



¿¿ESTÁ
ARREGLA-
DO EN LAS
ALTAS ES-
FERAS!!

¿¿TE LO
ESTOY
DICIE-
DO!!



¿A QUÉ
VIENEN
ESAS
MIRA-
DAS...?



ME HE ENCARGADO DE CONTARLE A UNO DE LOS MÁS ALTOS CARGOS DEL CUERPO LOS PORMENORES DE ESTE CASO.

Y NO UN ALTO MANDO CUALQUIERA, ESTOY HABLANDO DE UN PEZ GORDO!



...ME PROMETIÓ QUE CAPTURARÍAN AL AGENTE SOSPECHOSO Y ACLARARÍAN LO QUE OCURRIÓ.

AL PARECER, CREE QUE EL HOMICIDIO DEL HOMBRE CHINO QUE PRESENCIÓ BRITNEY PODRÍA ESTAR VINCULADO CON UN INTENTO DE ASESINATO AL PAPA DE ROMA, POR LO QUE...



ES UNA TESTIGO IMPORTANTE.

YO PROTEGERÉ A BRITNEY HASTA QUE EL CASO ESTÉ RESUELTO.



¡¡¡ALE-
GRAOS,
CARAM-
BA!!

¡¡¡PODEÍS
VOLVER A
VUESTRAS
VIDAS!!





...
¿TIENES
QUE IR A
AYUDARLE!!
¿TA ZHEN LE
VA A DAR UN
SOPONCIO
!!



EL POBRE
ZHEN ESTA-
BA TRABA-
JANDO SO-
LO, NO DA-
BA ABAS-
TO.

AL VENIR
HE PASA-
DO POR
EL RES-
TAURAN-
TE.



¿EH
...?

SI NO HAS
PARADO EL
TELÉFONO, A
NUESTRO ENE-
MIGO NO LE
COSTARÁ
ENCONTRAR-
NOS...



¿QUÉ
...?

LEVANTA
LAS MA-
NOS.



¿TA
QUÉ
VIENE
ESTO!?

QUE LE-
VANTES
LAS MA-
NOS.



LE
PREOCUPA
MUCHO LO
QUE PUEDA
PASARME.

ESTO... ESTO
SON AMULETOS.
MI MADRE ME
OBLIGA A LLE-
VARLOS.



¿Y QUÉ
ESPERA-
BAS!?
NI QUE
FUERA
UN NO-
VATO...

ESTÁ
APA-
GA-
DO.



¿TAH
...!?

¿Y
ESTO
...!?





Y AHORA
VOY A
ECHAR UN
VISTAZO
AL CHIN-
PÔRÔ...

ESTÁ
BIEN, ME
LO QUE-
DO.



UN
AMULETO
DE TU
MADRE...



TAP
TAP



SI LE OCU-
RRE ALGO A
BRITNEY, TE
LAS VERÁS
CONMIGO.



¿TE HE DI-
CHO QUE LA
PROTEGE-
RÍAS? ¿ESO
NO?



AHORA
QUE YA NO
HAY MENO-
RES...

FRIS



BUE-
NO...







PARA QUE UN NOVATO SIRVA DE ALGO, AL MENOS ME LLEVA MEDIO AÑO ENSEÑARLE. Y TODOS SE VAN ANTES DEL MEDIO AÑO. ASÍ NO SE HACE NEGOCIO.



JEFE ZHEN, NO HA CONTRATADO A NADIE PARA SUSTITUIRME, ¿VERDAD?



POR ESO ESPERABA A QUE YO VOLVIERA, ¿VERDAD?



PODRÍA VENIR LA POLICÍA O CUALQUIER OTRO Y DESTROZARLO TODO...

PERO MI PRESENCIA PODRÍA TRAER PROBLEMAS AL RESTAURANTE...



PUES DEVUÉLVEMELO TRABAJANDO, ASÍ DE FÁCIL.

TÚ ME DEBES DINERO, ¿NO?



¡¡ANDA, TOMA!!
¡¡ARROZ CON MARISCO A LA MESA CUATRO!!



...NO HABRÍA MONTADO MI NEGOCIO EN ESTE BARRIO.

SI ME DIERAN MIEDO ESAS COSAS...









...PEN-
SABA
QUE ERA
MEJOR LA
MUERTE...

ANTES QUE
RENUNCIAR A
MI SUEÑO DE
CONVERTIR-
ME EN BAI-
LARINA...



EEH
...?

GRACIAS,
CHICOS...



...QUE SI
SOBREVI-
VIA, TAR-
DE O TEM-
PRANO PO-
DRÍA BAI-
LAR...



PERO...
KANNA
DIJO...



CLARO QUE
TE CREE. PRE-
CISAMENTE POR
ESO, SE HA MAR-
CHADO DEJÁN-
DONOS EN TUS
MANOS.



AUNQUE
A MÍ NO
ME CREE.



PERO
TIENE UN
BUEN
FONDO...

ESA JOVEN-
CITA TAM-
BIÉN HA
PASADO
LO SU-
YO...



SI
FUERA
MUJER...



...NO DE-
JARÍA QUE
SE ME ES-
CAPASE
UNA MU-
JER COMO
ELLA.

SI YO
FUERA
HOM-
BRE...



Y TAN
SEGURA
POR
OTRO
LADO...

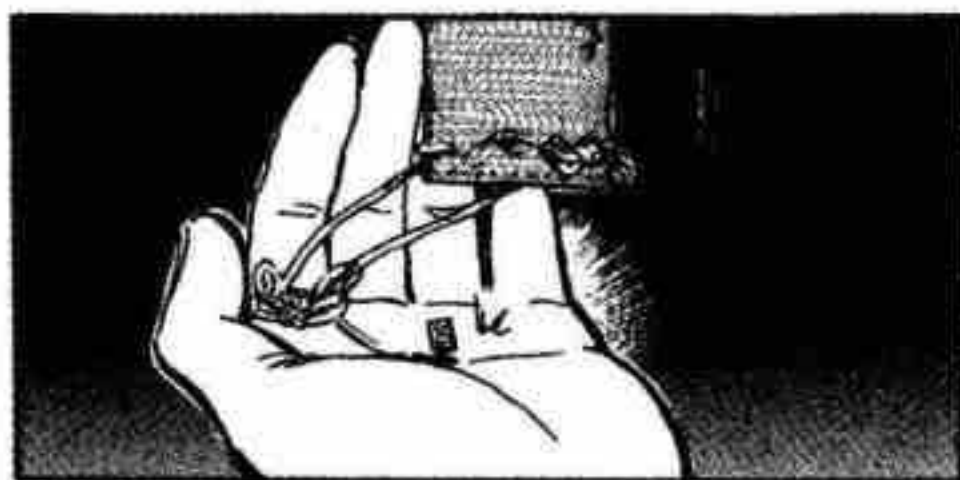
¿ES-
TÁS SE-
GU-
RA?



GRACIAS,
AGENTE
GUAPE-
TÓN...



BAAANG!



www.moonhime.net



Subido por:

onceaua
division





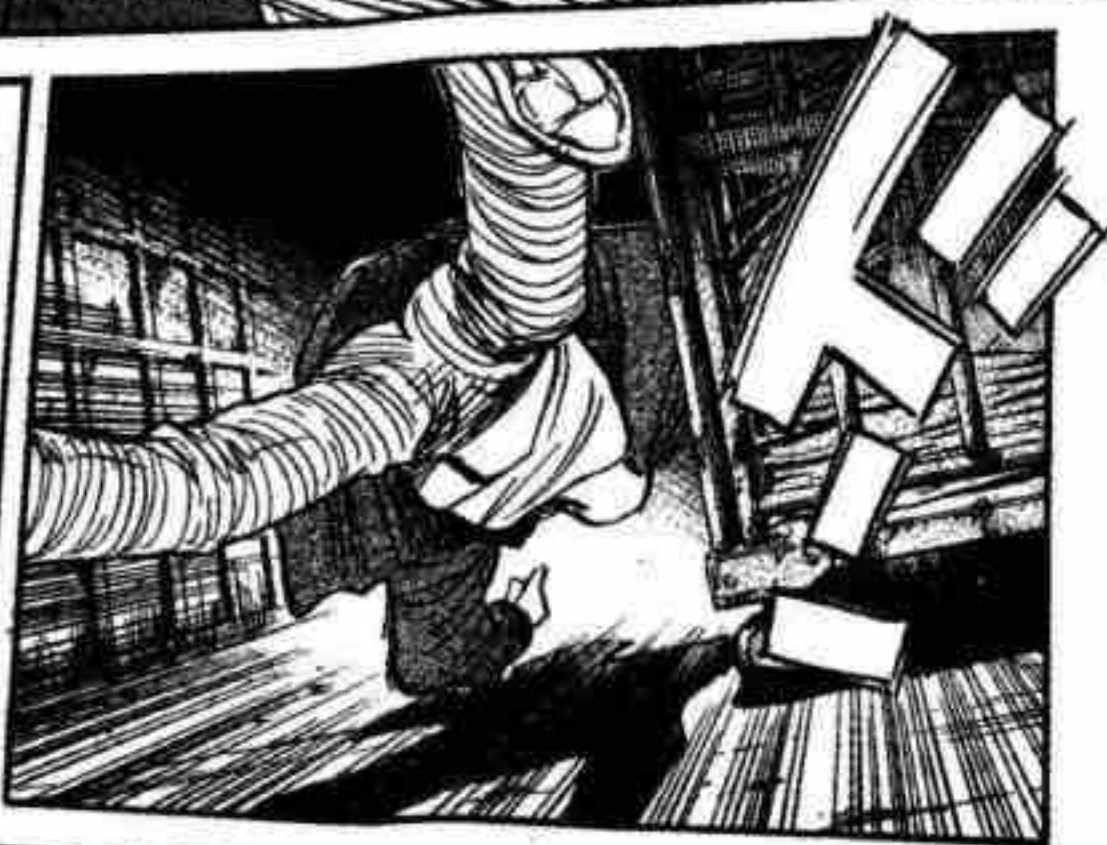


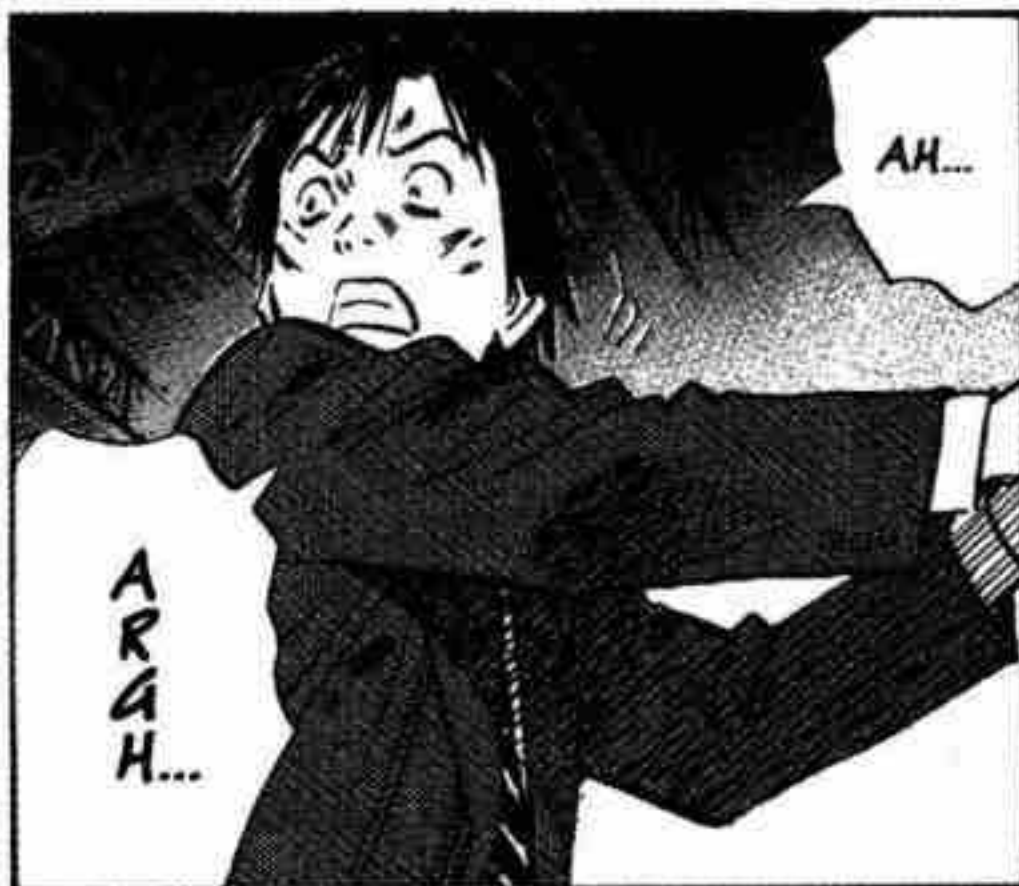
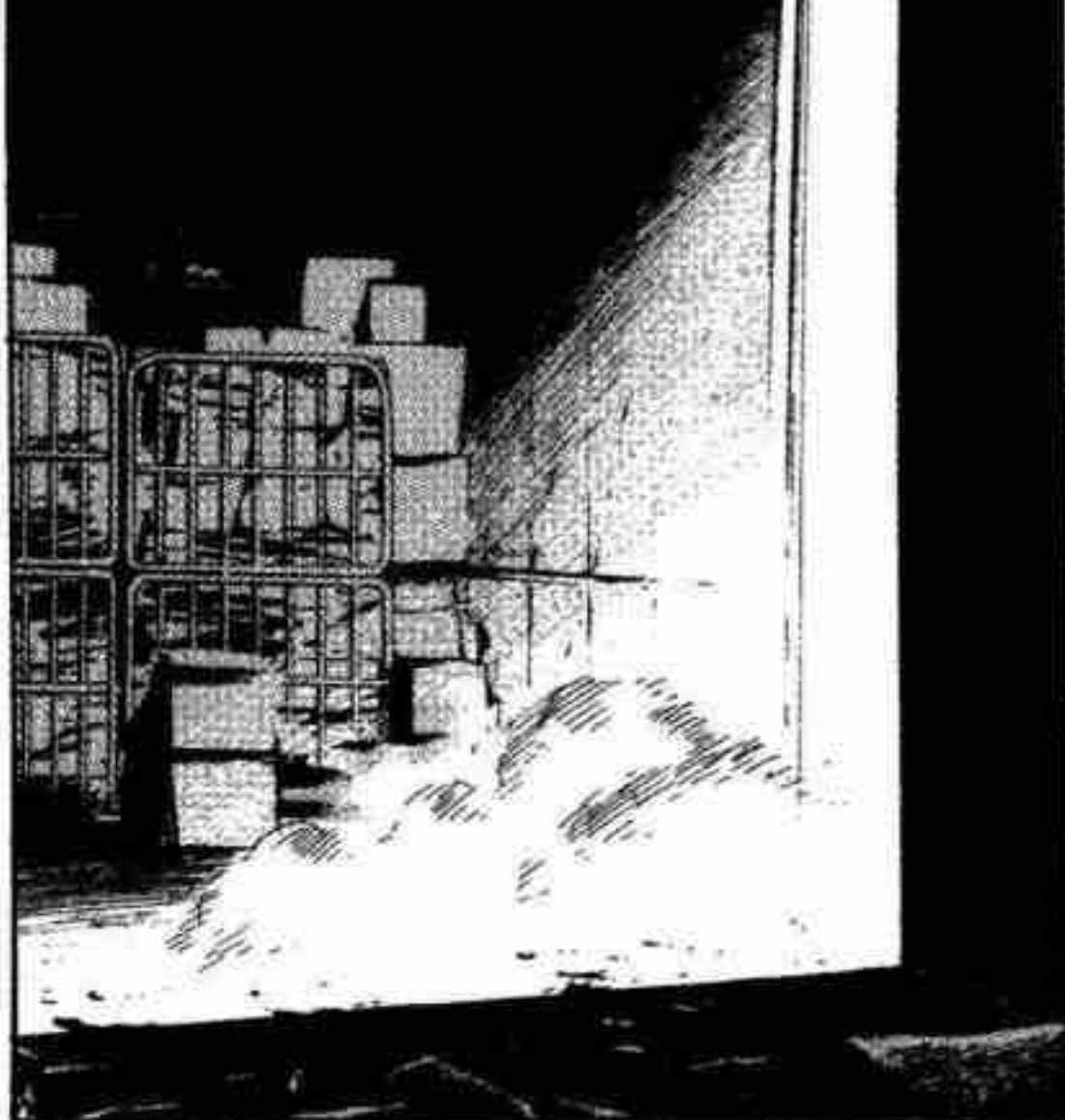


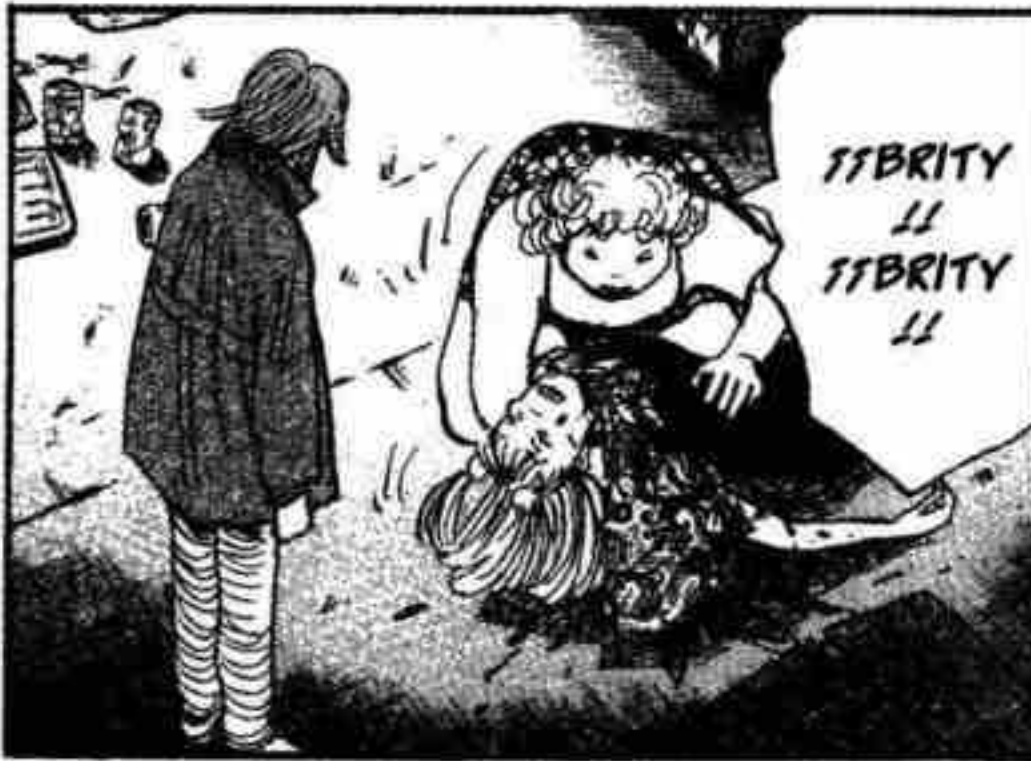














¡¡ TODOS TUS
AMULETOS
LLEVABAN LO-
CALIZADO-
RES!!



EN
ÉS-
TE...



¡¡ Y EN
ÉSTE !!



¡¡ DIME
ALGO,
BRITY!!



DIJISTE
QUE LA
PROTEGE-
RÍAS...



BRITY...




¡¡ TÚ DIJISTE
QUE LA PRO-
TEGERÍAS!!








O
MEJOR...
AGENTE
CHONO.




PE-
RO...

¿¿NO HAY
FORMA DE
ESCAPAR
DE ESTO!!



NO SÉ
CON QUIÉN
HABLARÍAS,
PERO TIENES
QUE HACER
ALGO.



NO
PUEDE...
NO ES
POSI-
BLE...



¿¿ACASO NO
QUERÍAS SER
UN POLICÍA
LEGENDA-
RIO!?



HAY
QUE RE-
SOLVER
EL CA-
SO.



ES
IMPO-
SIBLE...

ES...



PE-
RO...

MI TÍO DIJO
UNA VEZ QUE
HUIR NO ERA DE
COBARDES...



ES
IMPOSI-
BLE...



MI
TÍO...



ÉL NO
HUYÓ
JAMÁS.



...ES SER
LLAMADO
"DETECTIVE
CHŌ" ALGÚN
DÍA, ¿NO
ES?



TU
SUE-
ÑO...







ES NUESTRA ÚLTIMA ESPERANZA...

KANNA...



SHŌGUN...



¿Y YO TENGO QUE SALVARLA!!

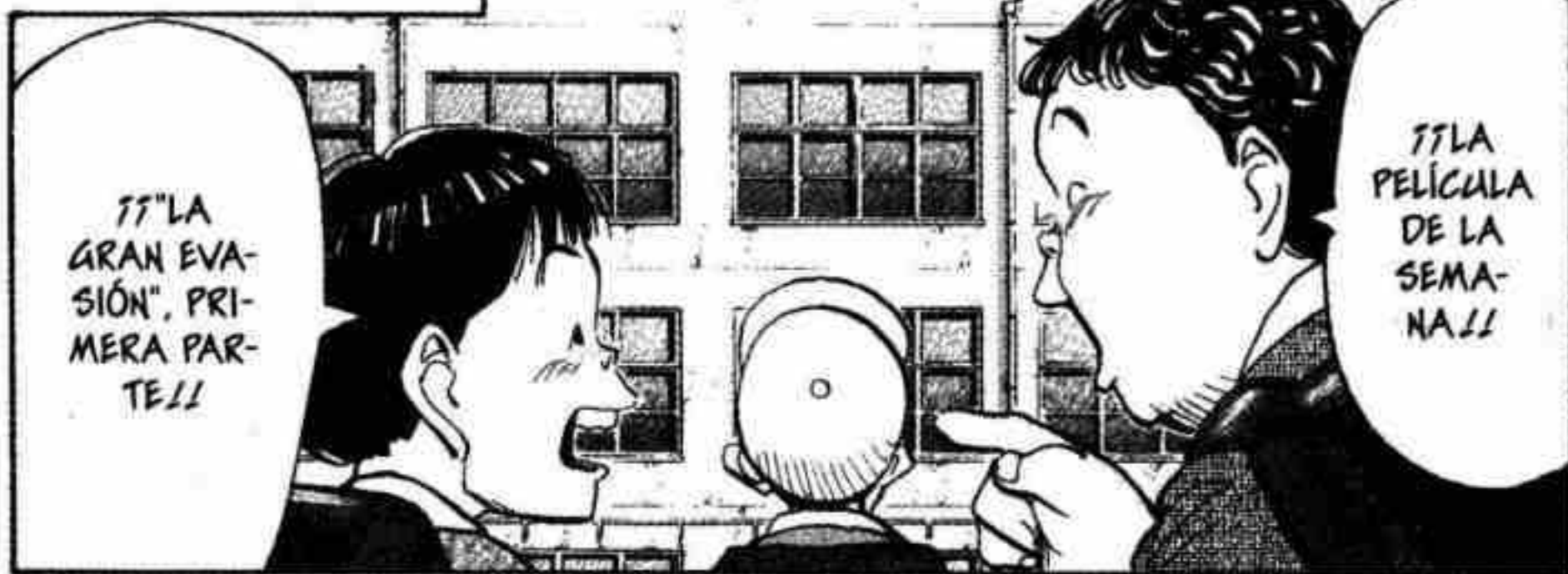
www.moonline.net



Subido por: onceaua
division









NO
SÉ YO...

M
M
M...



¿CONSEGUIRÁN
HUIR DEL CAMPO
DE CONCENTRACIÓN
ALEMÁN?



¿CÓMO
CREEES QUE
ACABARÁ?



¿HEY,
KENJI!!
¿VISTE
LA PELÍ-
CULA!?



¿YO QUIE-
RO VER EL
FINAL!! ¿ES-
TA NOCHE
TAMPOCO
PODRÉ DOR-
MIR DE LOS
NERVIOS!



¿¿...ES
DONDE
PLANTÓ
LAS SEMI-
LLAS EL
DIRECTOR
!!

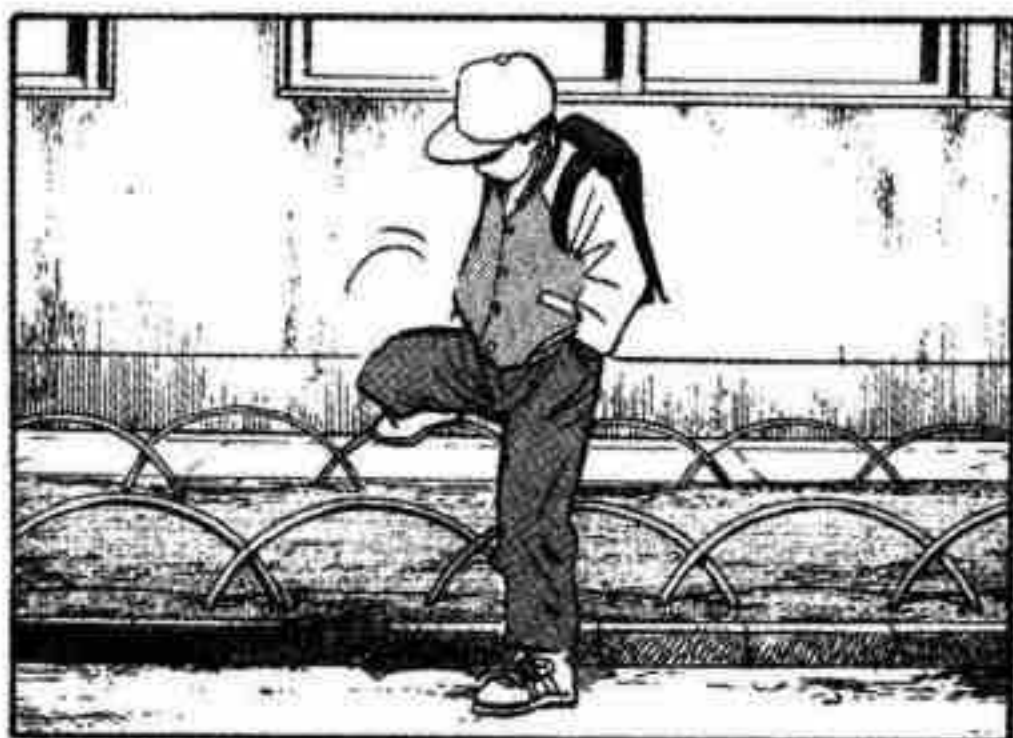
HEY,
QUE
AHÍ...



¿KENJI
!!

AH.





"N. DE LOS T. NAPOLEON SOLO (ROBERT VAUGHN) Y SU COMPAÑERO ILIYA KURYAKIN (DAVID MCCALLUM) FUERON LOS PERSONAJES PROTAGONISTAS DE LA SERIE DE ESPIONAJE "EL AGENTE DE CIPOL" (THE MAN FROM U.N.C.L.E.) EMITIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS EN LA DÉCADA DE LOS 60.







¿¿SI YO FUERA STEVE MCQUEEN, LES SALVARÍA A TODOS!!

YA ESTÁ HACIÉNDOSE EL GRANDE.



PUES... A MU-CHOS.

¿A CUÁN-TOS?



BUE-NO... QUI-ZÁS.

O SEA... ¿QUE SE SALVAN TODOS?



YO SABÍA CÓMO ACABA-BA LA PELÍCU-LA...



TENÍA UN NOMBRE MUY RA-RO.

POR CIERTO, ¿CÓMO SE LLAMABA EL COMPAÑERO DE NAPOLEON SOLO?

ERA DAVID MCCA-LLUM...



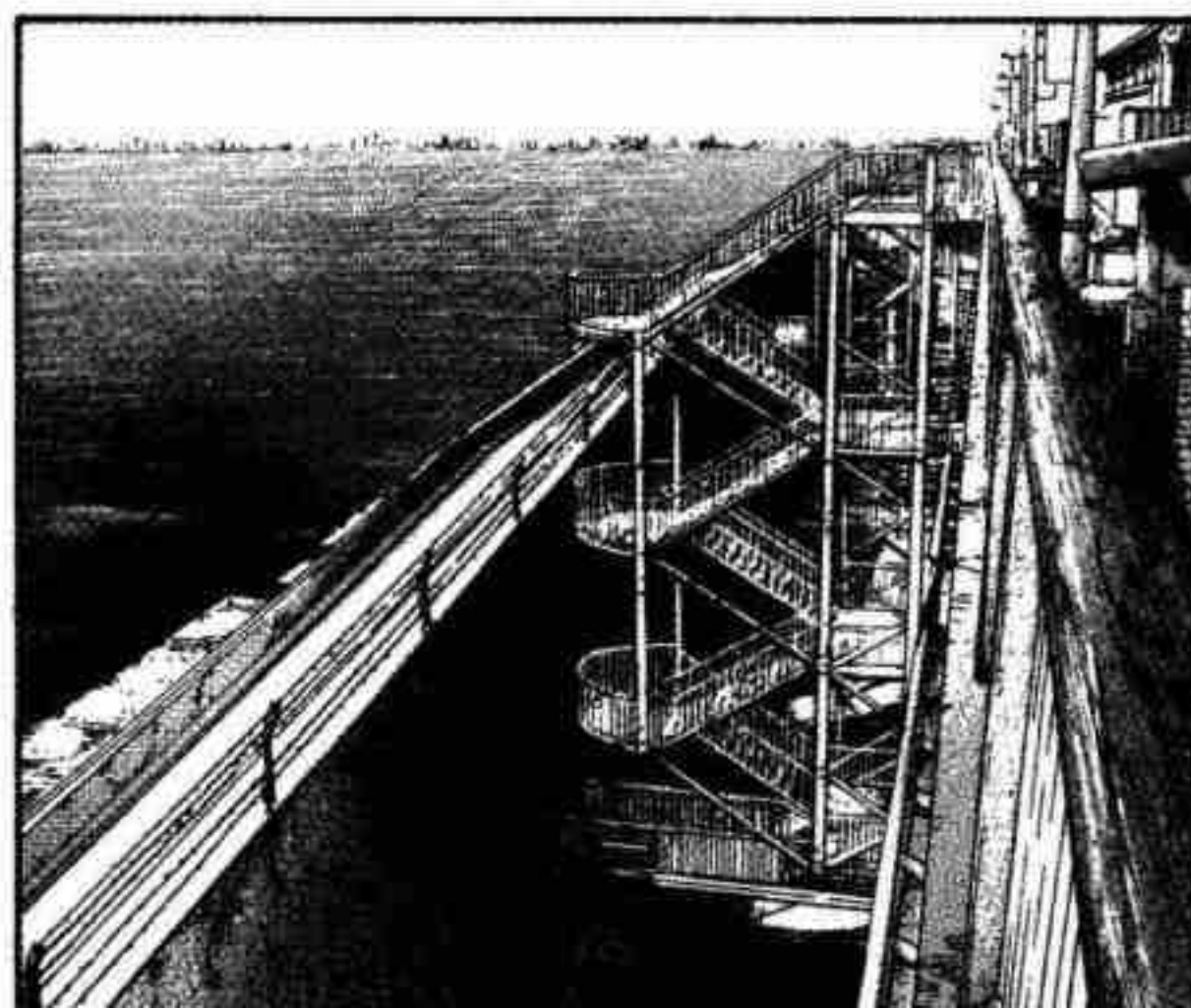
MC... MC... ¿MCDONALD'S!

NI QUE VENDIERA HAMBUR-GUESAS.

UN AÑO ANTES, HABÍA VISTO "LA GRAN EVASIÓN" EN EL CINE.









LA MÚSICA Y LA GIMNASIA DE "REVITALIZACIÓN" DEBERÍAN HABER SANADO YA VUESTRO CUERPO Y VUESTRA MENTE.

BIEN... EMPECEMOS AHORA CON LA MEDITACIÓN.





PUEDA QUE,
ESTANDO EN ESTE
CENTRO, HAYA LO-
GRADO ENCERRAR
AL MONSTRUO QUE
HAY EN MÍ.



IGUAL
QUE VO-
SOTROS...



OIGA

CUANDO
HAYAN ME-
DITADO DU-
RANTE 30
MINUTOS,
PUEDEN
IRSE.



EL
DIRECTOR
QUIERE
VERLE.



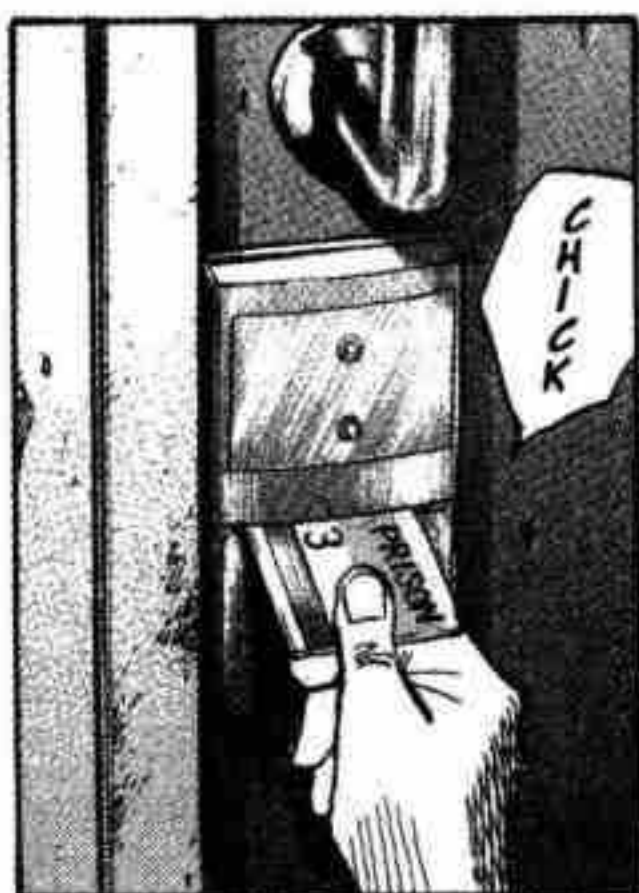
B L A M



*DESPACHO DEL DIRECTOR













PUEDE QUE
HAYA LLEGADO
EL MOMENTO
DE "EXPULSAR"
A LA "NIÑA
DEL DESTI-
NO".



CHACK



TRISH



SSKAN-
NA...!!

www.moonhime.net

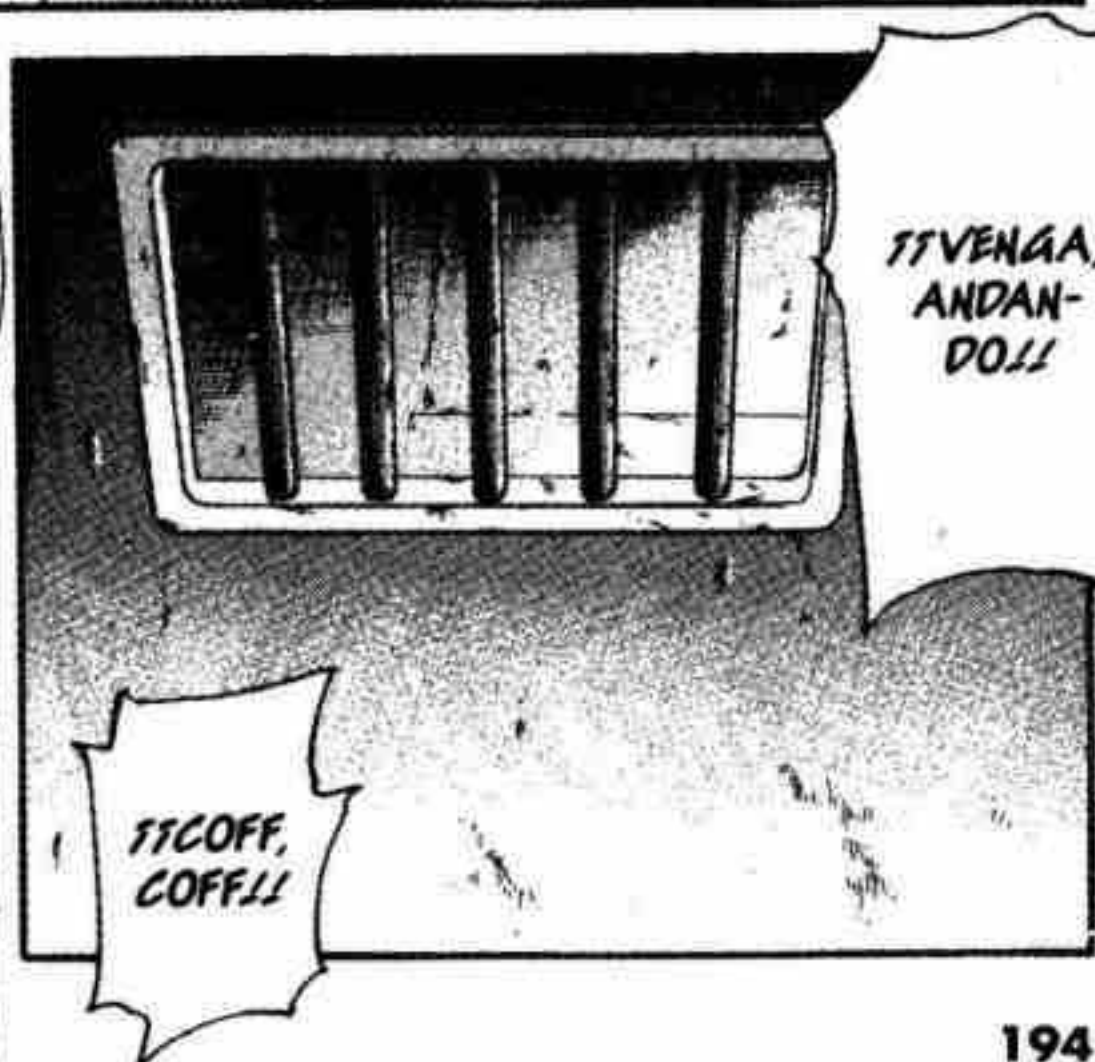



Subido por: onceaua
division













DECIDME
CÓMO OS
GUSTAN.

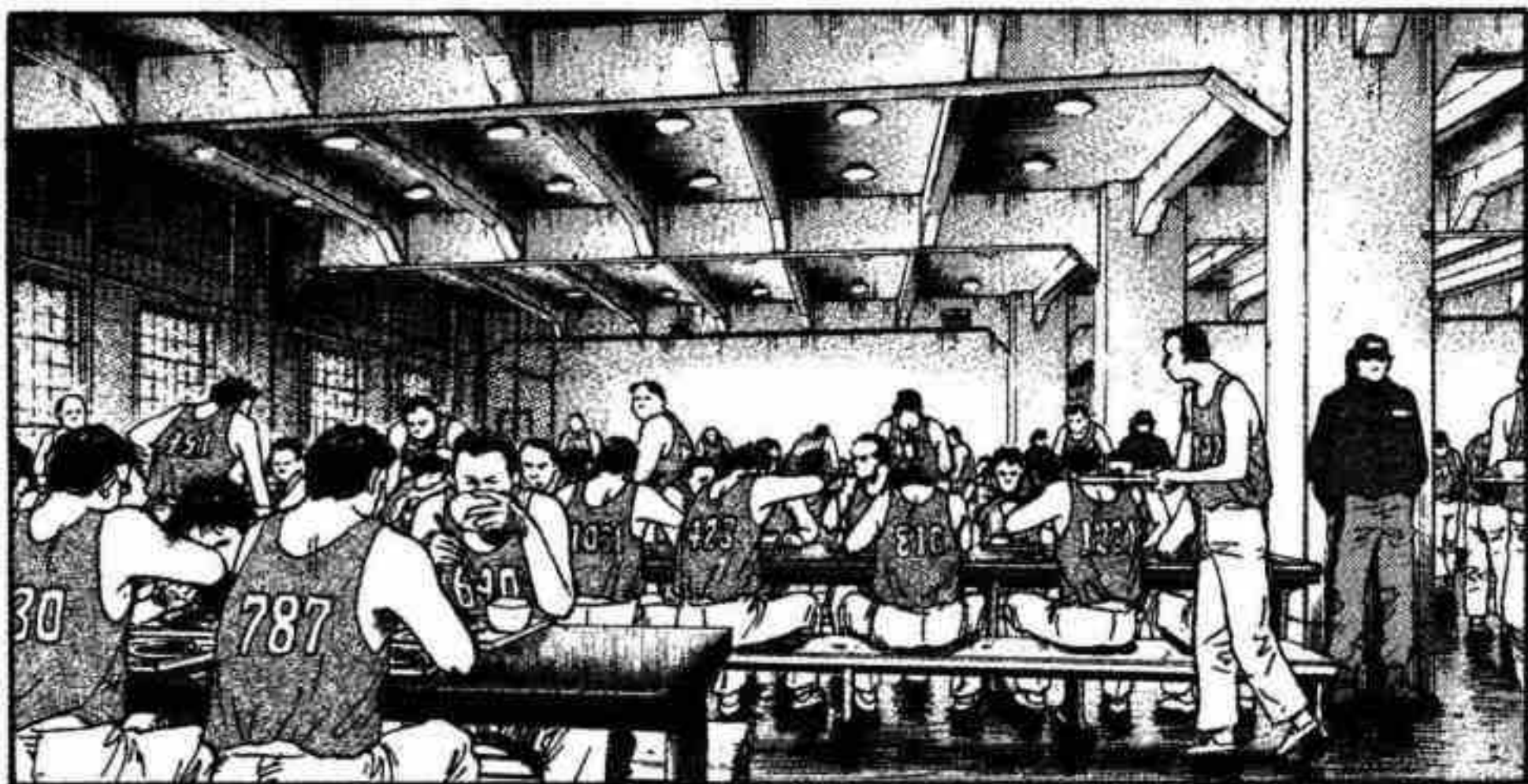
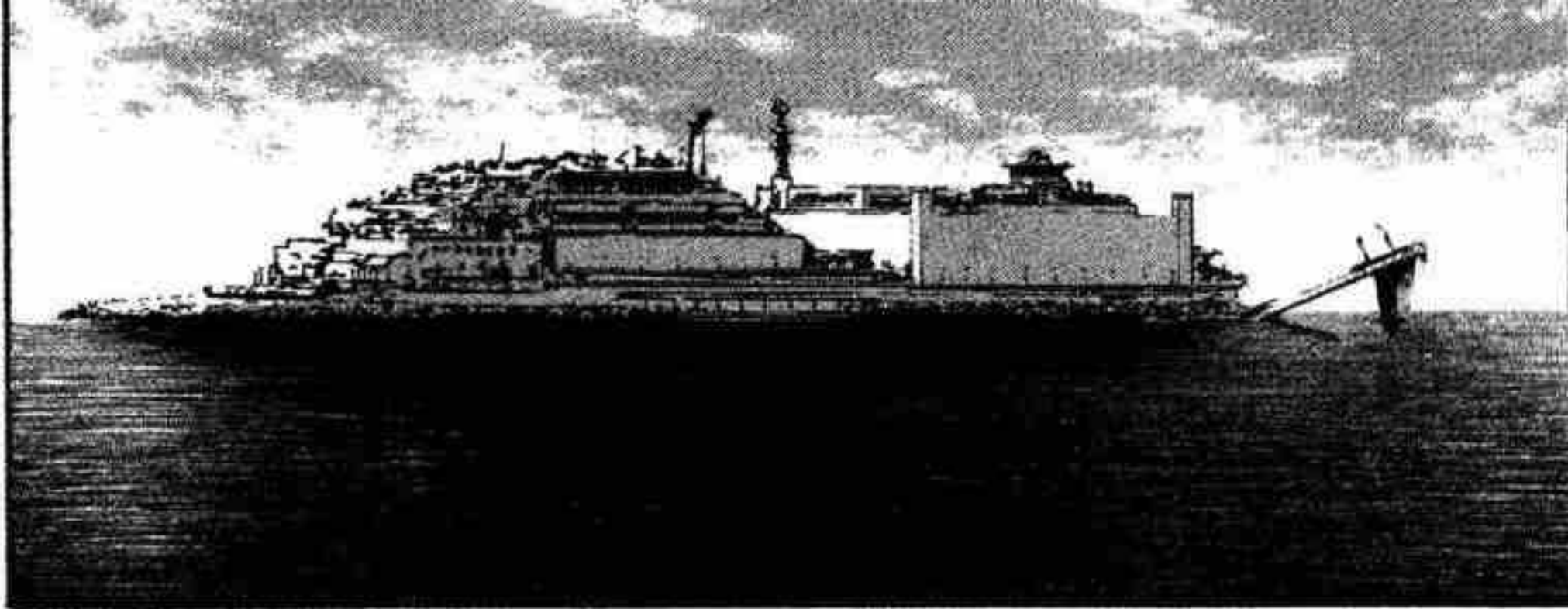
AH,
ES UN
MINUTO...

UN
DIBUJO
GUARRO,
¿CUÁNTO
TARDAS?



YO
DIBUJO
LO QUE ME
DIGAN.

CAPÍTULO 65
PRUEBA DE VALOR





ÚLTIMA-
MENTE SÓ-
LO SE HA-
BLA DE
UNA CO-
SA.



PERO
ÁNDATE CON
OJO, QUE
ESTO TAM-
BIÉN ES UN
ANTRO.

BUENO,
LA COMIDA
IGUAL SI
HA MEJO-
RADO...



PUES ESO
TE HA CON-
VERTIDO
EN HÉROE,
AMIGO.

TE MAN-
DARON AL
CALABOZO
DE CASTIGO
NADA MÁS
LLEGAR
AQUÍ,
¿NO?



DE
TI.



TE TORTURAN, TE
TORTURAN, SE DETIE-
NEN CUANDO ESTÁS AL
BORDE DE LA MUERTE
Y VUELVEN A EM-
PEZAR.

SHIRAI LI-
DERA LA BRI-
GADA DE LOS
BLANCOS,
UNOS SÁDI-
COS.



¿EN
HÉROE
...?



¿LOS
ROJOS?
¿LOS
BLAN-
COS?

LA CUESTIÓN ES
QUE TANTO LOS
ROJOS COMO LOS
BLANCOS VAN
A POR TI.



...
TÚ ANDA DESPRE-
VENIDO MENEAN-
DO EL TRASERO
Y VERÁS LO
QUE PASA.



¿EL
CULO?

LA BRIGADA
DE LOS ROJOS ES
LA DE AKAIWA*.
ÉSOS VAN A POR
TU CULO.



TENGO
QUE HA-
CER AL-
GO RÁ-
PIDO...

AH...
AH...



PERO BUE-
NO... SI NO
TIENES HAM-
BRE, ME LO
ZAMPO
YO.

...



ES ÉSE
DE AHÍ, EL QUE
COME POR VEINTE
EL SOLO.



EL IN-
FORMA-
DOR,
¿NO?

OYE...
¿CONOCES
A UN TAL
POST?




ME GUS-
TARÍA
CONOCER-
LE...


*N. DE LOS T.: LA DENOMINACIÓN DE LOS CLANES "BLANCOS" Y "ROJOS" PROVIENE DEL NOM-
BRE DE SENDOS LÍDERES. EL SHIRA DE SHIRAI SIGNIFICA "BLANCO", Y EL AKA DE AKAIWA,
SIGNIFICA "ROJO".








ESO, ESO,
¿HA APARECIDO UN
TIPO CAPAZ DE PREDECIR
EL CURSO DE LA ECONOMÍA
ACTUAL Y FUTURA,
LE LLAMAN EL "DIOS DE
LAS FINANZAS" Y...!!



¿LA
CANDIDATURA PARA
CELEBRAR LA EXPO
UNIVERSAL ESTÁ QUE
NO VEAS...!! AH... ¿O
TE INTERESAN MÁS
LAS FINANZAS...?



TODAS LAS
OBRAS NOMINA-
DAS ERAN REAL-
MENTE BUE-
NAS...



¿MAH!!
¿ESO
ME GUS-
TARÍA
SABER-
LO!!




NO...
ESPERA, LO
QUE QUIERO
SABER NO
ES ESO...




YA SE
SABE EL GA-
NADOR DEL
PREMIO KÔ-
DANSHA AL
MEJOR CÓ-
MIC DEL
AÑO.


AH,
¿NO?



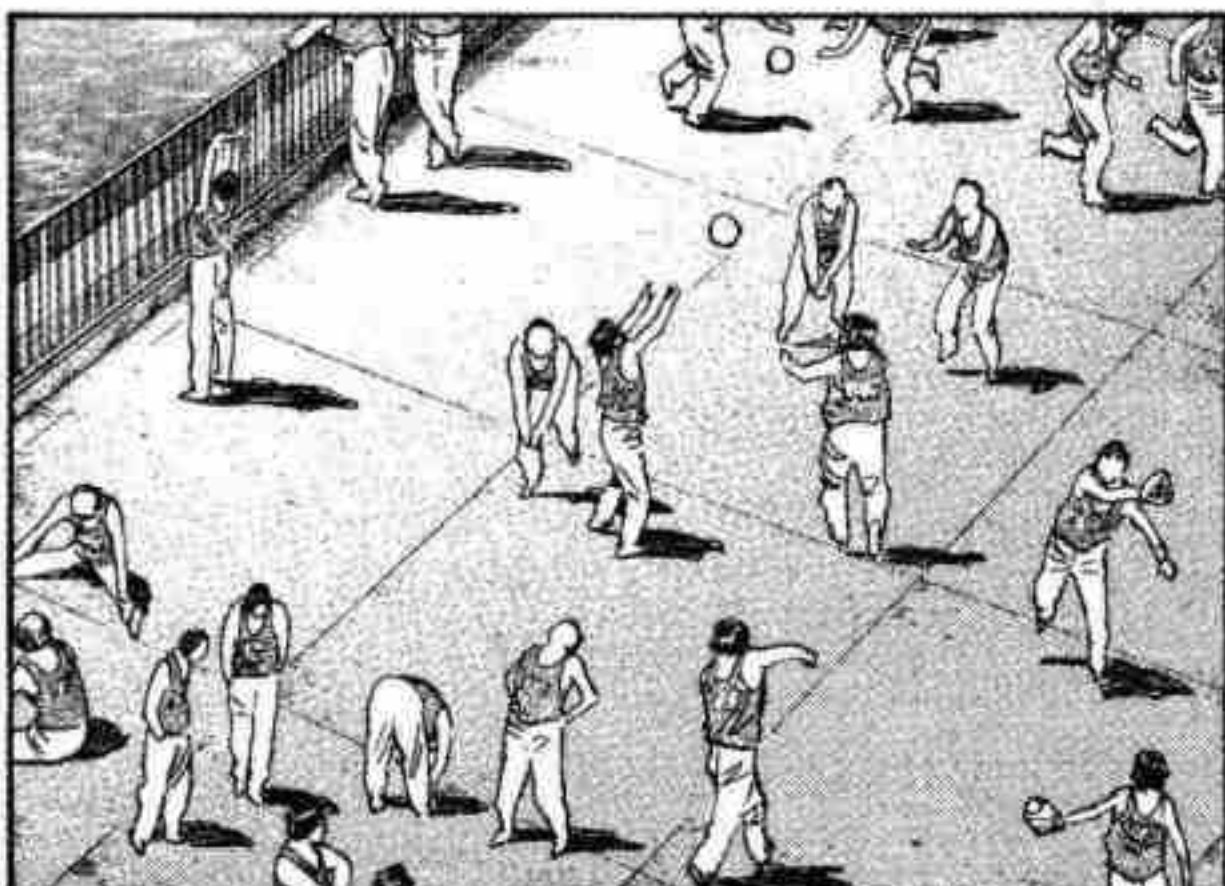
ES
SOBRE EL
RECLUSO
NÚMERO
13...



VENGA,
DI, ¿QUÉ
QUIERES
SABER?



NO... LO QUE
ME INTERESA
AHORA ES
OTRA COSA...



DIGO QUE
INVESTIGARA
LAS CORRIEN-
TES Y SU VE-
LOCIDAD,
PERO...









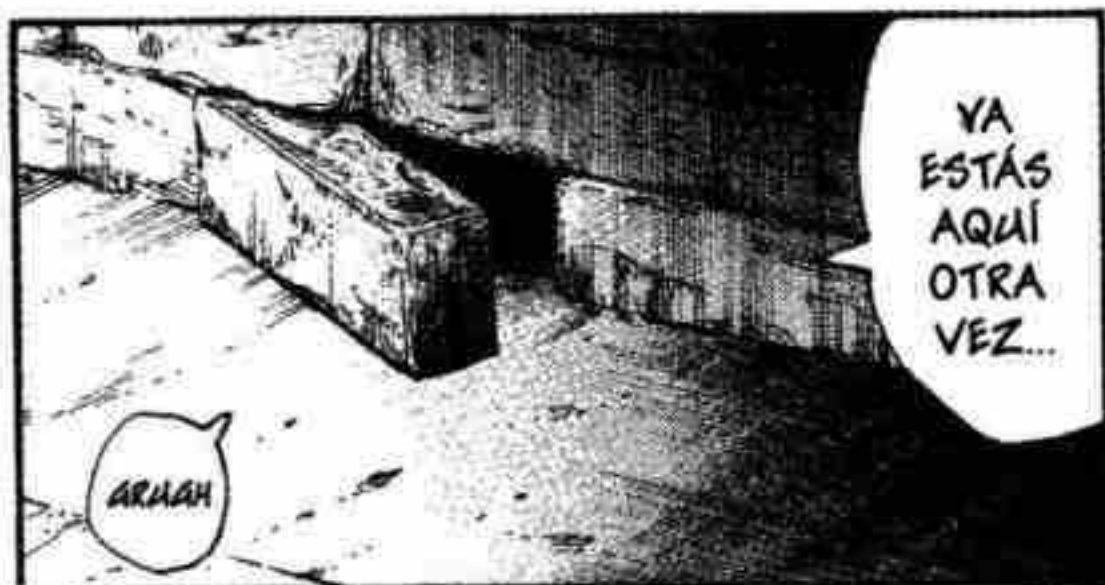
ADI-
VINA...

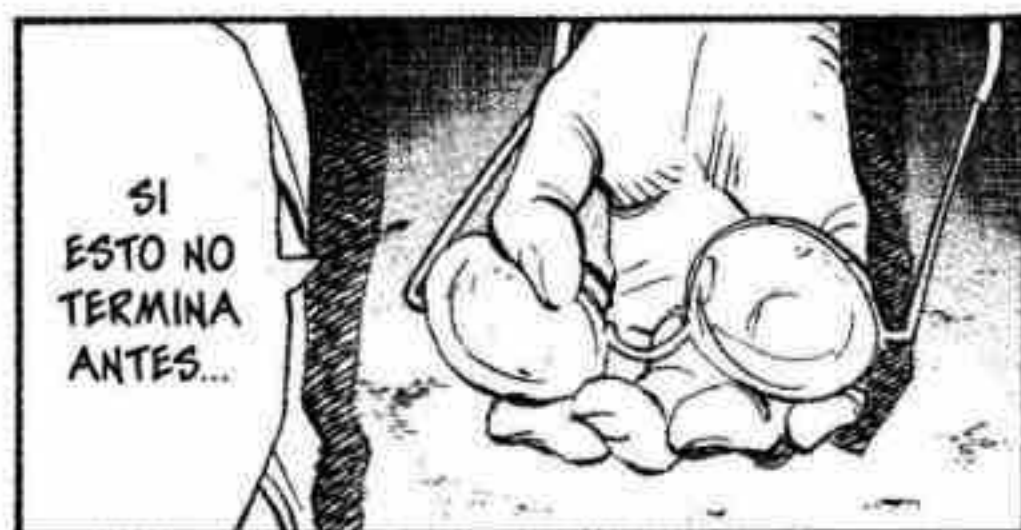


VO...

VO-
SOTROS
SOIS... ¿LOS
BLANCOS...?
¿O LOS
ROJOS...?









FIN DEL LIBRO 6

www.moonline.net



Subido por: onceaua
division